

Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Besonderheiten bei höchstens Schwerenlagen
Zeitung monatlich RM. 2,70 fort laufen, durch
Postkurs RM. 2,70 einzig, 27,4 Rpf. Post-
gebühr ohne Postkursabzug. Sonntags-
nummer 15 Rpf., außerhalb Dresden 20 Rpf.,
Sachlese 15 Rpf.

Druck und Verlag: Liebsch & Reichards, Dresden II, Marien-
straße 38/42, Ruf 25241. Postfach 1068 Dresden. Die Dresdner
Nachrichten enthalten die amtlichen Bekanntmachungen des
Landes zu Dresden, des Schiedsgerichts beim Oberverwaltungsamt
Dresden und des Polizeipräsidiums im Dresden.

Abonnement 11. Periodische Nr. 3: Milliarde
(12 mm breit 11,5 Rpf. Nachporto nach Städte 11,
Provinzstädte 9 Rpf., Gutsbezirke 7 Rpf.,
Städte 9 Rpf., Villengebiete 10 Rpf. — Nachporto
nur mit Auslandsergabe Dresden kostet
Wasserzeichen Schallplatte werden nicht aufgezahlt.

Erfolgreicher Fortgang der Ostoperationen

Zinnen bereits 150 Kilometer über der Grenze

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 19. Juli. Während die deutschen Operationen im Süden planmäßig und erfolgreich weiter verlaufen, möchten einige englische Blätter noch immer glauben machen, daß die Sowjetunion wenigstens am Ural noch standen. „The Times“ lädt sich beispielhaft berichten, es könne weder von einem Durchbruch der Deutschen durch die Stalin-Linie gesprochen werden, noch davon, daß die Sowjetarmee Spuren einer Auslöschung zeige. Andere englische Blätter sind etwas vorlänger. Sie sprechen auch von erfolgreichen sowjetischen Siegesangriffen, gehen dann aber ein, daß die Deutschen an verschiedenen Stellen vorgedrungen seien. Der Londoner Rundfunk hat eine neue Hoffnung. Er erklärt nämlich, aus der Sowjetunion seien Meldungen über deutsche Vormarsch stoppen können, die möglichstweise den deutschen Vormarsch stoppen könnten. Noch vor wenigen Tagen war es der Stand, daß den deutschen Geschäften zum Verhängnis werden sollte, jetzt nun also ist es der Feind, auf den man in London hofft. Man wird in England sehr bald feststellen können, daß weder Stand noch Zugen des deutschen Vormarsches aufzuhalten vermögen. Es gibt denn auch weitaus vorlänger englische Militärsachverständige, die von solchen Hoffnungen nicht.

reden, sondern die vielmehr — wie amerikanische Korrespondenten berichten — der „glühenden Hoffnung“ Ausdruck verleihen, daß die Bolschewisten sich wenigstens am Ural noch würden halten können.

Ebenso wie die deutschen Operationen, verlaufen auch die Bewegungen der finnischen Truppen planmäßig. Nach amtlichen finnischen Angaben sind die finnischen Truppenverbände an einigen Punkten bereits 150 Kilometer über die Grenze vorgedrungen. Sie machen in den wiedereroberten Gebieten genau die gleichen Erfahrungen wie die Männer in dem wiedergewonnenen Finnland, daß nämlich die Sowjetunion diese von ihnen besetzten Gebiete verfallen lassen. Nicht einmal die Schäden des Winterkrieges 1939/40 seien in den wiedereroberten finnischen Gebieten ausgeheilt worden. Auch sonst hätten die Sowjets keinerlei Anstrengungen dort vornehmen lassen. Das ganze abgetretene Gebiet sei lediglich zu strategischen Zwecken benutzt worden. Die wenigen Menschen, die sich jetzt beim Einmarsch der Finnen aus den Wäldern hervorwagen, machen einen äußerst verängstigten und geradezu verwilderten Eindruck. Die Sowjets arbeiten also überall nach der gleichen Methode.

Einkreisung Japans durch die USA

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 19. Juli. „JapanTimes“ beschreibt sich mit der imperialistischen Politik der USA im Stillen Ozean und weist auf die Meldung hin, daß die drei Pazifikküsten Midway, Johnston und Palmyra zu Flotten- und Aufzugspunkten der Vereinigten Staaten erklärt worden seien. Damit dehnt die USA ihre Basistrassen und Ausfallwege nach Japan aus. Die Midwaygruppe liegt nordöstlich von Hawaii, die Johnstoninsel etwa südwestlich von Hawaii und Palmyra noch etwas weiter nach Süden. Die „JapanTimes“ sagt dazu, diese drei Inseln bilden zusammen strategische Aufzugsstellen für den Hauptknotenpunkt Hawaii. Alle diese Maßnahmen könnten nicht damit begründet werden, daß sie zum Schutz der USA Bedeutung notwendig seien. Denn so gebe dort nichts von wirklich lebenswichtiger Bedeutung für die USA zu schützen, sondern das ganze Vorgerhen sei die Vorbereitung von Angriffsstellungen, wodurch in Japan mit gleich Bevorzugte gewestet würden. Wenn man Amerikas fernöstliche Linie der Marine- und Militärstützpunkte mit den australischen Stützpunkten verbinde, dann gewinne man das Bild einer Einkreisung, die Japan nicht übersehen könne.

Japanischer Kriegsminister Okishi übermittelte Sonnabend morgen dem neuen japanischen Außenminister, Admiral a. D. Toyoda, sein Rücktrittsgesuch.

Japanische Flieger bombardieren Tsingting

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten
Shanghai, 19. Juli. Japanische Martinikugelzüge unternehmen am Freitagmittag drei Bombenflüge gegen Tsingting. Sie von japanischer Seite hieran gemeldet wird, wurden militärische Anlagen und Verwaltungsbauten in den westlichen Vororten der Stadt getroffen.

„Spanien hat keinen Tisch gemacht“

Roma, 19. Juli. Neben den gewaltigen Erfolgen der deutschen Truppen im Kampf gegen Sowjetunion bietet die Presse des Führers das Hauptthema der römischen Presse.

Ein in dem Augenblick, in dem der amerikanische Kriegswille gegenüber Europa durch seine auf Irland, die Azoren, Portugal und sogar Spanien gerichteten Pläne immer deutlichere Formen annimmt, erhebe sich, wie „Popolo di

Roma“ ausführt, gerade in Spanien eine starke Stimme, um keinen Tisch zu machen mit den Engländern, die nur den Zweck verfolgen, am amerikanischen Krieg einen Beitrag weiter fortzuführen, der es in den Krieg gegen Europa treiben wolle. „Wir nehmen die Worte des Führers des neuen Spaniens“, so sagt das Blatt, „mit dem gleichen Sinn von Verbundenheit auf, der uns als erstes auf den Boden des freundschaftlichen Landes in den Kampf gegen den Bolschewismus führte.“ Das Urteil Francisco als Chef einer bisher dem Führer fernstehenden Nation über den Ausgang des Krieges, diene jenes als Warnung, die sich ohne Überlegung von einer Minderheit Unverantwortlicher ins Schleppen nehmen lassen. Franco habe mit seinen Worten die Gefühle seines Volkes wiederhergestellt, das wiederum seine Nibelten seit zusammenfchlische gegen den barbarischen Feind, der heute der Alliierte London und Washington sei.

Niemand sei mehr als General Franco dazu berechtigt, so fordert das Blatt, in diesem Sinne zu sprechen, da kaum ein Land mehr als Spanien unter der britischen Unterdrückung gelitten habe. Franco habe auch den geradezu erpresserischen Charakter seiner neuen Auffassung von der Freiheit der Meere ins rechte Licht gerückt, die von Washington erlungen wurde, um besser der schlechten Tache Englands gegen Europa zu dienen.

Der Madrider Korrespondent des Blattes erklärt, Spanien sei entschlossen, seine Sicherheit, seine Unabhängigkeit und sein Recht zu verteidigen. Es mache an der Seite des Führers. Während es sich anschließe, zusammen mit ihr in der Sowjetunion wieder gegen den mit den imperialistischen Demokratien verbündeten Bolschewismus zu kämpfen, halte es sich bereit, jeder Eventualität, die die Zukunft mit sich bringen könnte, entgegenzutreten.

Die Weiberbataillone

„Das sind ja Weiber!“, ruft der Schuh Heinrich Meyer verwundert. „Vonwohl, es sind Frauen. Ein ganzes Bataillon des „arten Geschlechts“ haben die deutschen Soldaten im Name von Petersburg geschlagen genommen. Sie haben auch festgestellt, daß unter den Toten auf dem Schlachtfeld sich eine ganze Reihe von Frauen befinden. Manche deutschen Soldaten mag das eine Überzeugung gewesen sein; denn Kenner der Sowjetverhältnisse war es keine. Man mußte vielmehr damit rechnen, daß eines Tages die bolschewistische Militärschule in Erscheinung treten würde, denn anders als die Kulturbauten steht die Sowjetunion zur Frau. Unterschied der Geschlechter! Bürgerliches Vorurteil! Das ist ungeheuer der Standpunkt, den die jüdisch-bolschewistische Lehre einnimmt, wobei sie sich auf das Kommunistische Manifest stützt, das bereits die Ausnahme vertreten. Einzelne „Heldenmädchen“ hat es überall und zu allen Seiten gegeben; eine allgemeine militärische Beteiligung von Frauen an Kämpfen als regelrechte Soldaten fehlt unter gesundem Empfinden ab. Die Bolschewiken sind freilich darüber anderer Meinung. Sohn in den Bürgerkriegen von 1917 bis 1921 haben sie Frauen in Fleis und Blut wie auch als Kommandeure von Truppenteilen und Befehle von Männern gehabt. Kämpferinnen haben in der bolschewistischen Revolution eine nicht unerhebliche Rolle gespielt. Kämpferinnen waren auch in Spanien tätig, und diese Spanier verübten Greuel, die das Schreckliche darstellen, was Menschenhirne erkennen und Menschenhände ausführen konnten.“

Immerhin: Annahmen. Das kann man in der Sowjetunion nicht mit der gleichen Berechtigung sagen. Obwohl die weibliche Bevölkerung bleibt auch hier aus der direkten Beteiligung an den Kämpfen als Soldaten heraus. Der Militärdienst der Frauen mit der Waffe ist in der UdSSR im Gegensatz zu anderen Ländern tatsächlich organisiert und schon im Frieden vorgekehrt. Die „Militärspringende Großmutter“ war kein Witz und keine Erfindung der Presse der Bourgeois-Länder. Zum kommunistischen Kranztag dieses Jahres wurde in Moskau die Parole ausgeschrieben: „Alle Sowjetfrauen müssen sich die Wehrfähigkeit und Kenntnis zu eigen machen und jederzeit bereit sein, dem Kriege entgegenzutreten.“ So steht es in der „Obdachlosenzeitung“ Nr. 2 vom Februar 1941. Die Zeitschrift verrät weiter, daß dreitausend Frauen bolschewistischer Offiziere eine besondere militärische Ausbildung durchlaufen haben und daß eine ganze Reihe von Weibern für die Beteiligung am Kriege gegen Finnland mit der „Medaille für Kampfverdienste“ ausgezeichnet wurden: „Tausende Töchter des Sowjetvolkes zeigten ein nie gesehenes Heldentum im Kampf für die Macht der Sowjets. Man konnte sie in den vordersten Linien in allen Kämpfen, die die Sowjetarmee geführt hat, sehen. Das Land des Sozialismus wird nie die Heldeninnen vergessen, die Töchter an Schulter mit den Kämpfern der Sowjet gegen die Wehrmänner kämpften.“

Als die Sowjetunion sich vor einigen Jahren eine neue Verfassung geben wollte, machten die Zeitschriften hierzu ihre Vorschläge. Das Organ „Note 3“ schreibt aus diesem Anlaß 1921, 10. vom 20. Juli 1920: „Die Frau hat bewiesen, daß sie der Ehre würdig ist, in den Reihen der bolschewistischen Arbeiter- und Bauernarmee zu stehen.“ Die Zeitschrift „Madonna in Kremlans“ (Nr. 16 vom August 1920) schreibt noch weiter: „Der Dienst in der bolschewistischen Arbeiter- und Bauernarmee ist eine Ehrenpflicht der Bürger, Männer wie Frauen. Da die Frau sich viel früher entwidet als der Mann, schlagen wir vor, die Frauen im Alter von 17 bis 18 Jahren in den Militärdienst zu rufen, indem man für die Frauenrekruten besondere Militärlager bildet und den Dienst auf ein Jahr festlegt. Außerdem muß man den Frauen den Eintritt in die Militärschulen gestatten. Das wird die Abwehrfähigkeit unseres Landes noch mehr stärken und die alte Kultur auf die sozialistischen Provinzionen lenken.“ Tatsächlich wurde im Artikel 18 des bolschewistischen Gesetzes über die allgemeine Dienstpflicht vom August 1920 festgelegt: „Für die Sowjetfrauen führt das Gesetz die freudige und ehrenhafte Pflicht ein. Im Falle der Notwendigkeit werden Frauen, die eine medizinische, tierärztliche oder technische Ausbildung haben, in die Armee einberufen. Ihr Dienstzeitraum werden die Frauen-Fachleute in die Reserve einberechnet und werden militärische Übungen durchmachen.“

Spezialklassen sind aber nicht nur diese Kategorien. Spezialklassen sind vielleicht auch die bolschewistischen Agitatorinnen, die Kämpferinnen nach Art der Clara Petruševskaja und der Pavlina. Nach dem neuen Stalin-Erlass, der den politischen Kommissaren in der Sowjetarmee eine besondere Stellung anweist und ihre Tätigkeit und ihre Verantwortung erweitert, werden vielleicht die Agitatoren etwas knapp. Es ist durchaus möglich, daß auch Weiber als politische Kommissare bei den Truppen in Erscheinung treten und die militärischen Befehle der Kommandeure negieren. Es kann durchaus vorkommen, daß haderfüllte jüdische Weiber in ampler Eigenschaft und mit militärischem Rang treitend und fanatisch verzerrten Gesichts sich duckende Männer pistolenschärfend in den Kampf treiben.

Das alles wird nur sichtbar durch die Einstellung des Bolschewismus zur Frau überhaupt, von der die militärische Seite nur einen Anschnitt bildet. Als das Judentum sich ankündigte, das russische Adelsteine in seine Krallen zu nehmen, da war es überraschend klar darüber, daß man die Seelen der Frauen zerhören müsse, um die Völker der Sowjetunion zu zerstören und zu einer willenslosen, stumpfen Masse zu machen, die allein die jüdische Herrschaft auf längere Dauer ertragen würde. Eine schöne Parole war bald vorhanden:



Auf: Pk-Haaren-Schell

Die spanischen Freiwilligen auf der Fahrt an die Ostfront. Auf ihrer Fahrt durch das besetzte französische Gebiet wurden die Angehörigen der „Blauen Division“ auf allen Bahnhöfen, die sie passierten, von DAK-Schwestern versorgt und gepflegt.

se lautete „Freiheit und Gleichberechtigung“ für die Frauen auf allen Gebieten. In den Aufrufen aus der ersten Zeit der Revolution stand es: „Vom 1. Januar 1918 ab wird der Privatbesitz an Frauen aufgehoben, und sie werden zum Gemeinwohl des ganzen Volkes erklungen.“ Unterzeichnet wurde das unter anderen von der ebenfalls berüchtigten wie eleganten Frau Vollontan, bis 1941 stolze Sowjetfunktionärin in Stockholm. Ausgerechnet dieses Weib war Mitglied der Jugendhukommision des Volksbundes. Ihre sommigen Gräuse aus längster Zeit wollen wir hier nicht weiter verfolgen. Doch es lohnt sich, die „Freiheit und Gleichberechtigung“ der Nazis in der Sowjetunion zu betrachten, wobei wir freilich die trübsame Kapitel hier übergehen wollen. Die Gleichberechtigung hat dazu geführt, dass die Frau in der Sowjetunion die schwersten Männerarbeiten verrichten darf, ja, hierzu gezwungen wird. Nach der amtlichen Sowjetstatistik waren bereits 1930 fast vierzig Prozent aller Arbeiter ausgerechnet in der Schwerindustrie Frauen; und da seitdem die Rüstung in unerhörtem Tempo aufgelegt worden ist, hat sich das Verhältnis in den letzten Jahren noch erheblich verschärft.

Man ist im Sowjetland getrennt nach den Grundlagen verfahren, die von der Volkskommunisten der Domintern schon 1924 aufgestellt wurden: „Die Revolution ist machlos, solange die Begriffe Familie und die Familienbeziehungen befehlen.“ Am 1. Januar 1927 trat das Gesetz in Kraft, das die größtmögliche Auflösung von Ehe und Familie im Gefolge hatte. Nach ihm erkannte der bolschewistische Staat zwei Arten von Ehen an, nämlich erstens die regulierte und zweitens die sakkatische Ehe. Die regulierte besteht darin, dass man zur Behörde geht und sich eintragen lässt. Dem kommt aber keinerlei besondere Bedeutung zu, sondern ebenso leicht kann man sich auch wieder streichen lassen, wodurch die Ehe geschieden ist. Hierzu ist nicht etwa beiderseitiges Einverständnis der Partei erforderlich, sondern es genügt, dass ein Partner vor der Behörde erscheint und erklärt, er verlange die Trennung. Mit einer geringen Gebühr ist die Sothe gemacht. Bei der sakkatischen Ehe ist es noch

einfacher: Sie kennt überhaupt keine Form, auch kein Ehebündnis, und Sowjetbehörden haben sogar Ehen zwischen Vater und Tochter ohne weiteres anerkannt. Ebenso werden Menschen willkürlich gebündelt. In der Ehe eine Bindung moralischer oder seelischer Art zu sehen, wird als bürgerliches Vorurteil harschstens bekämpft. Als das Ehegesetz von 1927 sich abermals gerücksichtigt auswirkte, wurden 1930 ein paar Eheformen beschlossen. Aber die „Sowjetfrau“ steht höchstens dazu, man solle sich nun nicht einzählen, das die Sowjetunion zur bürgerlich-mutterlichen Ausstattung der Mutterlande führt.

Es liegt auf der Hand, dass die Frauen bei dieser „Freiheit“ immer die Leidtragenden sind; ihnen bleibt die Sorge für die Kinder überlassen, wenn der Mann sich aus dem Staube macht; ihr frauliches Wesen wird mit Jächen getreten.

Man kann überhaupt die Frage aufrufen, ob das Eland in der Sowjetunion, die Schönung sonst, die Eleganz an allen Verbrauchsgütern nicht die Frauen weit mehr beliebt als die Männer. Niemand lebt die Frau erbärmlicher, ärmerlich als zumindest in den sozialistischen Großstädten. Ein sehr einfaches, billiges Baumwollstoff ist ihre höchste Eleganz. Hüte sieht man kaum; entdeckt man einen kleinen Leinenhut, so ist er eine ganz eigenartige, auffällige Erscheinung im Moskauer Straßenbild. Das Frauen zur Verteidigung dieser Zustände sogar Soldaten werden, ist geradezu widerlich. Aber sie wissen ja nichts von einer anderen Welt, in der man die Würde der Frauen sieht. Die Sowjetolden kämpfen zum Schutz einer Hölle, und die Frauen in ihren Reihen sind genau so schimmelig wie sie über die wahren Gewalten, denen sie dienen. Dr. R. B.

Die Leistungswoche der Adolf-Hitler-Schulen

Berlin, 19. Juli. Den Höhepunkt und Abschluss eines jeden Unterrichtsjahrs aller Adolf-Hitler-Schulen bildet die Leistungswoche. Sowohl für die Jungen als auch für die Schüler ist das Erreichen dieser Leistungswoche ein Meilensteinstest über das im vergangenen Jahr geleistete und bietet gleichzeitig einen Überblick über den Ausbildungsbereich der einzelnen Adolf-Hitler-Schulen.

Die Leistungswoche umfasst:

1. Sportliche Wettkämpfe, 2. musikalische Wettkämpfe, 3. geistige Wettkämpfe, 4. Leistungsschauen aus allen Arbeitsgebieten.

Die Ergebnisse der Leistungswoche werden zusammenfassend und die Leistungsfähigkeit der einzelnen Schulen wird am Grund dieser Ergebnisse zusammengelegt. Entscheidend ist nicht die Leistung des einzelnen Jungen, sondern die Leistung der Gemeinschaft. Diejenige Schule, die sich als beste erwiesen, hat für ein Jahr lang die Ehre, die Fahne der Adolf-Hitler-Schulen führen zu dürfen.

Das Ende der sowjetischen Panzerwaffe

Von Kriegsberichter Dr. Wilhelm Ritter v. Schramm

PK. Ostfront. Mitte Juli. Alte Straßen, die untere Truppen nach Osten zogen, sind überall mit erbeuteten oder vernichteten Sowjetpanzern. Sie stehen verloren am Wege zwischen zerstörten Dörfern und in niedergewalzten Feldern, als ausgedrauschte, rostbraune Ruinen, von Granaten und Fliegerbomben zerstört und zur Seite geworfen, andere mit zerstörten Raupen hilflos ineinandergeklaut oder im Sumpf liegengeblieben. Aber nicht wenige findet man auch, die keine ernsthaften Beschädigungen zeigen und von uns so gleich abgeschossen werden können: sie sind oft nur aus Mangel an Betriebsstoff liegengeblieben oder im Gefecht, wenn die deutsche PzKpfw. oder Flak oder die schweren Stababomben in den Verbund verhindert schlugen, einlass von ihrer Beladung im Stück gelassen worden. In den Gebieten, in denen die Panzerkämpfe lobten, erscheinen wahre Massenkriegshöfe vernichtet oder liegengebliebene sowjetische Panzer. So stellt sich die ungeheure Zahl von 750 vernichteten oder erbeuteten Panzern, von denen der Wehrmachtsbericht vor kurzem sprach, im Felde drausen dar.

Gigantomanie der sowjetischen Panzer

Es sind alle Typen und Varianten darunter, aber die neuzeitliche schwere Konstruktion überwiegt bei weitem. Den Einstieg in den Kampf, die erste Begegnung mit den ratsch vorlegenden deutschen Truppen bezeichnen fast allenfalls die leichten Panzerpanzer, die meist noch ältere Modelle, die eine verhältnismäßig leichte Beute unterer PzKpfw. und eigenen Panzerfahrzeugen wurden. Das aber dahinter verbirgt die Welle der eigentlichen Panzerdivisionen, das war das massivste und härteste Material, das überhaupt Panzerwagen von einer Militärmacht bisher ins Feld geführt wurde, und zeigt von der Gigantomanie, von der die Sowjets gerade in bezug auf ihre Panzerwaffe bestreiten waren. An die Stelle der Kampfwagen von 1914, jener unablässigen Massenherre, die sich über Mittelrussland wälzen wollten, ist die Panzerwelle getreten mit dem gleichen Ziel der Vernichtung des zentralen Abendlandes, ja ganz Europas, durch das niedermachende Schwergewicht der Massen. Darauf war der gesamte Aufbau und Apparat der sowjetischen Panzerdivisionen eingestellt.

Die Sowjetarmee hat ihre älteren und schwächeren gepanzerten Kampfpanzer, die nur mit Maschinengewehren bestückt waren, vielfach gar nicht mehr eingesetzt. Daher ist eine gewaltige Zahl von Kanonenpanzern, vom leichten bis zum schweren Kaliber, aufgetreten. Das häufigste Modell, das geblieben ist, sind die Panzerkampfwagen mit einer 45- und noch häufiger die mit einer 76-mm-Kanone, mit einem viel längeren Rohr, das sie nun zur Seite geneigt haben oder hilflos in den Himmel recken. Aber man findet auch eine ungewöhnlich große Zahl von Panzern mit 15-cm-Kanonen. Sie muten an, als ob man den Panzerkern eines Kriegsschiffes aus Raupen gezeigt und damit fahrbar gemacht hätte. Und damit in diesem Arsenal der gepanzerten Waffe nichts steht, was die Phantasie an ungeheuren Kriegsmaschinen erdenken kann, finden wir immer wieder am Weg oder am Ufer von Teichen und Flüssen die sogenannten Amphibienfahrzeuge, das sind Panzerwagen, die mit einem Steuerruder versehen, ebenso im Wasser schwimmen wie sich auf dem Lande fortbewegen können.

Überkampfwagen mit Panzertürmen

Aber damit noch nicht genug. Als die ersten Wellen der Kanonenpanzer von unterer PzKpfw. gefohlt oder von unteren Fliegerbomben leben in der Verbannung vernichtet oder zerstört worden waren, da waren die Sowjets die neuen, schweren, bisher streng geheimgehaltenen Modelle in den Kampf. Das waren keine Panzerwagen mehr, sondern wahrhaftig rollende Festungen. Neben Fahrzeugen mit drei schweren gewanderten Türmen, stark genug, um einfach jedes Hindernis niederzumauern. Für unsere Infanterie waren in den Ab schnitten, in denen sie über eigene Panzerwagen nicht verfügen, eine gewaltige Nervenprobe, als sich diese Ungeheuer mit dunklem Brummen heranrollten und Ihnen zunächst die normalen Abwehrwaffen wenig anzuhaben vermochten. Um so größer ist dann die Leistung jener befreiten Jäger, allen voran den Feldwebeln Gustl Berauer, gewesen, als sie sich mit Handgranaten an die Kolosse heranwagten und sie, verwegen aufspringend, erledigten. Ein übrigen war gegen unsere eingespielte schwere Abwehr auch dieser schwerste Panzer doch nicht stark genug und blieb wie kleine leichteren Brüder auf der Stelle.

Die sowjetische Panzerwaffe ist zerstört worden, bevor sie Deutschland niederschlagen konnte. Umsonst haben die Sowjets ihre Hoffnung auf diese Ungeheuer gesetzt, in die ein gewaltiges Stahlmaterial, vergleichbar einer ganzen Flotte von Kriegsschiffen, hineingebaut worden ist. Aber das Material blieb eben gottoß, in erster Linie Stahl und wurde seine starke Waffe in der Hand von willkürlichen Soldaten. Weder technisch noch taktisch oder gar operativ hat die Sowjetarmee diese gewaltigen Massen an Stahl und Panzerkanonen richtig eingesetzt. Es wurde im Grunde eben ausgelöscht, verdeckt und verschwendet, wie die Menschenmassen der Kampfwagen im letzten Krieg.

Methode der Abwehr ausgezeichnet bewährt

Wie kommt das alles geschehen? Wie konnten der heiligen Wehrmacht in mehr als vierzehn Tagen über sieben-einhunderttausend Panzerwagen zum Toten fallen? Geschah dies nicht unter eigenen blutigen Verlusten? Der Augenzeuge weiß, das das Gottlob nicht der Fall war. Selbst in den Ab-

Selbstwählerbetrieb im Fernverkehr

Berlin, 19. Juli. Die Deutsche Reichspost ist auch im Kriege bemüht, ihre technischen Anlagen nach Möglichkeit weiter zu entwickeln. Ausköndigte wohl im Vergleich zum Alltag durchgängig. Die Ergebnisse sollen zeigen, dass auch die Erziehung im Fernverkehr der Fernsprechverkehr über größere Entfernung noch manche Unzulänglichkeiten auf, an deren Überwindung gearbeitet wird. Durch Neugestaltung der Fernsprechverkehre geht man diesen Erfolgen erfolgreich zu Leibe. Wie in „Arbeit und Wehr“ mitgeteilt wird, ist dabei geplant, auch auf große Entfernung den Selbstwählerbetrieb ohne Verzögerung zu verwirklichen. Dies würde an sich eine ungeheure Vereinfachung der Leistungen zur Voraussetzung haben. Aber auch dafür habe die neuzeitliche Technik bereits wieder eine geniale Lösung gefunden. Während ursprünglich für jedes Gespräch ein oder zwei Doppeladern bereitgestellt werden mussten, verlege man jetzt dabei, deren Andern mehrfach angenommen werden könnten. So gebe es Adern, bei denen in einer Doppelader 12 oder 15 Gespräche unterzubringen sind. Noch leistungsfähiger seien die so genannten Kreisbaudähte, die der Übertragung von Fernsprechdatenabteilungen dienen, gleichzeitig aber noch 200 Gespräche aufnehmen können.

Unterstützung der Bessarabien

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten
Bessarabien. 19. Juli. Aus Anlass des Einganges zum militärischen Truppen in Bessarabien und der Befreiung Bessarabiens richtete General Antonescu an alle Bessarabier und Ruthenländer einen Aufruf mit der Aufforderung, sich der Besatzungen würdig zu erweisen und sich selbst das Vaterland zu verdienen. In dem Aufruf erinnerte General Antonescu an alle Völker, die die betroffenen Gebiete in der jüngsten Vergangenheit mit der Sowjetunion verloren haben. Die bessarabische Panzerwaffe ist vernichtet. Wohl haben die Sowjets bei ihrer gewaltigen Angrißstruktur auch heute noch Panzer und Panzerdivisionen. Aber sie sind nicht mehr von entscheidender Bedeutung. Die eigene Panzerwaffe aber, die in den Panzerkämpfen ihre hohe Überlegenheit bewies, verfügt heute über eine eindeutige Überlegenheit, und diese Überlegenheit wird sie, von herausragenden Generälen und Offizieren aller Grade geführt und auf allen Schlachtfeldern bewahrt, auch in der weiteren Sowjetunion voll auszunehmen wissen.

Weltrekordflieger Ferrarin tödlich verunglückt

Rom, 19. Juli. Die italienische Luftwaffe und die italienische Luftfahrt haben den Verlust eines hervorragenden Offiziers und Pioniers auf dem Gebiet des Flugsportes zu beklagen. Beim Einspielen einer neuen Maschine ist der Weltrekordflieger Oberstleutnant Arturo Ferrarin tödlich verunglückt. Als Hundertzwanzigjähriger führte Ferrarin 1929 den berühmten Flug Rom-Torino durch, und 1928 stellte er einen neuen Weltrekord im Langstreckenflug auf, indem er die 7188 Kilometer lange Strecke Rom-Milo de Janeiro in 51 Stunden zurücklegte.

Kampf um die Stalin-Linie in der Wocheinshau

Der vierte Bericht der Deutschen Wocheinshau über die Kämpfe im Osten steht im Zeichen der geistlosen europäischen Front gegen den Bolschewismus. Freiwillige marschierten in Danemark, in Norwegen, in Holland, in Spanien, Italien entstehen motorisierte Verbände. Die Regimenter des jungen sowjetischen Volkes kämpfen Schulter an Schulter mit unseren Soldaten. In Ungarn bewährt sich aufs neue die Befreiungskampfsoldat aus dem Weltkrieg. Im hohen Norden Europas durchstoßen in südlichem Angriff deutliche und finnische Truppen die verschlungenen Grenzlinien der Sowjets. Im Süden der gewaltigen Front, am Schwarzen Meer, sind die Divisionen Rumäniens angekommen und haben in enger Zusammenarbeit mit den deutschen Armeen auch auf dem rechten Flügel den Feind geworfen. Noch einmal erlebt man das Inferno der gewaltigen Luftangriffsschlachten von Blatzost und Minsk, sieht die Angststrahlen der Sowjets, deren Kriegsmaterial von den deutschen Bomben und Granaten zerstört wurde, sieht schließlich den negativen deutschen Kolonnen auf dem Wege zum Peipus-See und darüber hinaus nach Leningrad.

Smolensk, das, wie bereits gemeldet, seit dem 16. Juli stark in deutscher Hand ist, ist in den letzten Jahren stark angewachsen. Hier haben die Sowjets große Eisenbahn-Reparaturwerkstätten errichtet und auch einige Werke im Zuge ihres Industrialisierungprogramms gebaut. Die Bevölkerung liegt von 70.528 Einwohnern im Jahre 1926 auf 156.077 im Jahre 1939. Die Stadt hat eine ausgedehnte Kriegsgeschichtliche Vergangenheit hinter sich. Sie liegt etwa 120 Kilometer östlich von dem vielgenannten Orte am oberen Dnepr. Bei Orsha macht der Dnepr ein großes Knie, indem er von der Westrichtung in die Südrichtung schwenkt. Bei Orsha beginnt also der Mittellauf des Dnepr. Smolensk liegt noch am Oberlauf. Die Altstadt von Smolensk ist mit einer gut 5 Kilometer langen, 10 bis 15 Meter hohen und 3 bis 6 Meter dicken Mauer umwallt, von deren ur-

sprünglich 38 Toren noch 16 erhalten sind. Die Gründung der Stadt wird auf den handelnden Wagnern die Tiere ausführlich, der mit seinen Wagnern die Tiere heraufzog, die Boot über Land schleppen ließ und dann auf dem Dnepr hinunterfuhr. Etwa 1054 fiel Smolensk endgültig an Polen. Es gilt als der Schlüssel und das Tor Moskauens, weil sich von hier aus die Wege in den oberen Wolgaoboz nach Norden und über das frühere Kiewerreich Orel nach der mittleren Ukraine im Süden östlich.

Gewaltige Waldbrände in den USA-Staaten

Seattle, 19. Juli. In den riesigen Wäldern des amerikanischen Westens wüten gewaltige Brände, die zum Teil durch Blitzschlag verursacht wurden und die sich infolge der langen Trockenheit schnell ausbreiten. Aus den Staaten Montana und Idaho wurden 181 Waldbrände gemeldet und auf dem Staate Washington sogar 200, von denen der größte bereits 5000 Acres zerstört. Lantmägen mit Lantsprecher durchdringen die Städte, um die Zivilbevölkerung zum freiwilligen Waldbrandauflösen zu bewegen. In dem fruchtbaren Hafental trifft das Feuer auf reisende Wagenfelder über, wodurch ein riesiger Schaden entsteht. In den abseitigen Waldgegenden verbrennen Ringzunge die Wälder mit Nahrungsmittelein. Auch Feuerlöcher werden mit Ballons abgeworfen.

Meteor erleuchtet den Himmel

Eigene Drahtmeldung der Dresdner Nachrichten
Sofia. 19. Juli. Das bulgarische Meteorologische Institut hat in der Freitagnacht eine ungewöhnliche Erscheinung beobachtet. Ein Meteor in der Größe des Mondes hat einige Sekunden lang den Himmel hell erleuchtet. Gleich darauf hörte man einen starken Donner, der wahrscheinlich von dem Aufprall des Meteors auf die Erde herrührte.

Für heldenmütigen Einsatz im Ostfeldzug

Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht verleiht für heldenmütigen Einsatz im Ostfeldzug des Befehlshabers des Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes. Von links nach rechts: Generaloberst Guderian, Befehlshaber einer Panzergruppe, Generaloberst Höh, Befehlshaber einer Panzergruppe, General der Flieger Freiherr von Richthofen, Kommandierender General eines Fliegerkorps.

Ach. Scherl Bilderdienst



In diesem Jahr dem Geiste des finnischen genen. Ein Jahrhunder der das ganze Jahr über vertraten werden.

Der we

tritt und st

höchsten Wer

der von

höchsten

sich durch

Jahrzeh

wurde

am End

erste Schla

Die raf

Aber Finn

seine Frei

mit bräut

sich behind

Zum End

verkehrten

wichtigste Ge

abrigens nic

dielen —

die K

Die k

gruppe —

mäten n

und brau

mit den W

Waldsch

Waldsch

Waldsch

Waldsch

Waldsch

das Kind in
Knappeit
brauen weit
die Frau er-
stlichen Groß-
feld ist ihre
ist man eines
ge, auffällige
brauen zur
ist ge-
t von einer
n achtet. Die
sle, und die
erlos wie sie
Dr. R. B.

20. Juli die
in Thönen im
gen, daß auch
sicherheit -
Höhe geblie-

erlebe

ist auch im
Möglichst
begrenzt zum
größere Ent-
an deren We-
erfolgreich in
wied, ist dabei
den Selb-
n. Dies würde
gen zur Vor-
e neuzeitliche
den. Während
Doppeladern
kabel, deren
ten. So gebe
15 Welträne-
seien die so-
n von Fern-
t noch 200

schriften
rumänischer
g Vessara-
Barabier und
nun, das Water-
al Autonome
jüngsten Ver-
und Buchen-
unions am
tegs, das ein
eiglichkeit und
Begangenheit
neuen, werde
benlandes in

aus London
so leicht ein-
duktion nicht
gesetzt und die
übernommen
den am deut-
erungen die
icht nicht da-
sierung ver-
die Produktion
talentlosigkeit
zuwarten.

die Gründung
fürchten Oleg
Däna heraus-
kann auf dem
endgültig an
s Tor Mos-
in den oberen
re Gouverne-
en öffnen.

Staaten

des ameri-
nde, die zum
sie sich in vol-
den Staaten
gemeldet und
en der größte
Vauthsprechern
nug zum frei-
aren Nationalen
Wald-
schaften mit
mit Ball-

schriften
schaftliche Institu-
teilung be-
zonde hat
achtet. Gleich-
wahrscheinlich
erührte.

Einsatz

ehlohaber der
einfürtigen Ein-
ehlohabern das
des Eisernen
hio: General-
haber einer
G. d. B.
General der
oßen; Kom-
militärkorps.

Finnlands Freiheitskampf

In diesen wertgeschichtlichen Wochen geht — nicht zuletzt dank dem Einfall deutscher Truppen — der Freiheitskampf des finnischen Volkes seiner erfolglosen Entwicklung entgegen. Ein Kampf, der in den wechselseitigen Formen durch Jahrhunderte geführt wurde. Die lebhafte Symbiose, mit der das ganze deutsche Volk an Stumpf und Schickl unseres Vaterlandes im Norden Anteil nimmt, ist keineswegs nur einer „Zweckfreundschaft“, einer Interessengemeinschaft entprossen; sie beruht auf einer Verbundenheit, die nicht von heute und gestern ist, auf wesentlichen inneren Gemeinsamkeiten.

Den weitesten Kreisen unseres Volkes ist Finnland vertraut und schätzenswert geworden durch die außergewöhnlichen Leistungen seines Sportlers, die in einigen Sportarten die höchsten Wertungen vor allen Mitbewerbern aus der ganzen Welt erreichten. Sie errangen den großen Erfolg, daß die Olympia, die schon für das große Deutschland ein gewaltiges Ereignis war, das nächste Mal — 1940 — in Finnland mit seinen 8,5 Millionen Einwohnern stattfinden sollte.

Der von den Weltmächten leistungsfertig eröffnete Krieg und schließlich der heile Einfall der Sowjetis machten die großen Hoffnungen grausam zunichte, die Finnland auf seine friedliche Entwicklung setzte. Es hatte plötzlich während einer unerhörten Kälteperiode den Krieg mit gewaltiger Übermacht im Vande. Durch seinen unerschütterlich mutigen Kampf und schließlich durch den Sieg des Führers gegen die Forderungen Moskows wurde trotzdem seine Selbständigkeit bewahrt.

Am Ende des Weltkrieges wurde Finnlands Freiheit, seine erste Selbständigkeit nach etwa 700 Jahren der Unterdrückung, mit Hilfe deutscher Truppen, durch deutsche Blutopfer erkämpft. Die russische Gewaltsherrschaft hatte 120 Jahre gewährt. Über Finnland hatte während dieser Zeit nie aufgehört, um seine Freiheit zu ringen. Bald mit Augenläden, bald mit brutalster Unterdrückung hielten die Russen, den Finnen ihre völkliche Eigenart zu nehmen. Doch diese erhielten sie sich durch erstaunliche und bewundernswerte Treue zu ihrem Volkstum.

Die Belästigungen durch den großen Nachbarn begannen übrigens nicht erst mit der politischen Unterwerfung. 1828 (im Frieden von Åbo) wurden die Grenzen zwischen Schweden — zu dem Finnland seit der Christianisierung durch die schwedischen Kreuzfahrten im 11. und 12. Jahrhundert gehörte — und Russland festgelegt. Doch brachten Grenzkämpfe Finnland immer wieder in Gefahr, so schoben vor allem auch dadurch, daß sie den lebhaftesten Verkehr mit der deutschen Hanse behinderten.

Zum Schauspiel besonders schwerer Kämpfe mit Russland wurde das finnische Gebiet 1590 bis 1689. In schwerster Weise verheerten es die Russen im nordischen Krieg; es verlor 1721 wichtige Gebiete, weitere 20 Jahre später. Dagegen 1788 bis

Eindrücke gewinnen. In viel weiteren Kreisen als die Literatur Finnlands ist seine Macht gedrunken. Die Werke von Sibelius, Järnefelt, Kilpinen u. a. sind in aller Welt vom Stimmungsreichum der finnischen Landschaft, vom reinen, starken Lebensgefühl ihrer Menschen. Während also Dichtung und Musik in Finnland sich tatsächlich doch noch bewundernswert entfalten, trotz aller Unterdrückung — zeitweise verboten die Russen sogar die Herstellung von Druckschriften in finnischer Sprache — wurden die kulturellen Kräfte, die weniger unabhängig vom Materiellen sind, noch



Oben:
Das Parlamentsgebäude in Helsinki
Links: Olavinlinna bei Savonlinna, die schönste mittelalterliche Burg Finnlands



mehr zurückgehalten. Erst nach der Befreiung aus russischem Joch vor 23 Jahren, als man die reichen wirtschaftlichen Möglichkeiten des Landes, die nicht unbedingt Landwirtschaft, den riesigen Waldreichtum und die unerschöpflichen Wasserkräfte finnoller und für Finnland ausschlaggebend begann, konnten sich Kunst und Plastik entwickeln. Und sie haben schon viele imponierende Leistungen aufzuweisen, vor allem herrliche öffentliche Bauten und Denkmäler.

Einen außerordentlich schnellen Aufschwung nahmen die wissenschaftliche Arbeit und das Schulwesen, so daß das geistige Leben in Finnland nun auf bedeutender Höhe steht. Ein Volk, das so lange unterdrückt war und in zwei Jahrzehnten der Selbständigkeit schon so viel erreicht hat, wird alles an diesen legendären Kampf um seine Freiheit setzen.

Vormarsch gegen Petersburg

Nun bewegt sich, wie der Beobachter meldet, der Vormarsch der verbündeten deutschen und finnischen Truppen unverzuhaltam auf Petersburg zu. Die „Sicherheit“ dieser Stadt zu garantieren, war der dringste Vorwand, mit dem Russland sein kleines Nachbarvolk vor 20 Monaten mit Krieg überzog. Wie lächerlich die Behauptung war, daß Finnland wohl fiefs durch Russland bedroht, wußten die Sowjets bestens. Doch wollten sie jedenfalls die Zeit, die Deutschland in einem Kampf um seine Existenz mit den Weltmächten bestritten war, nutzen, um ihre Macht auszudehnen. Petersburg oder Leningrad, wie die Russen die Stadt seit 1924 nennen, sollte als das große Ausfalltor der Sowjetunion gegen Nordost-Europa dienen, um ihm die völkerwirtschaftliche „Begründung“ zu bringen.

Es ist interessant, daß Petersburg seine Entstehung gerade entgegengesetzten Voraussetzungen verdankt. Peter der Große gründete es auf dem kurz vorher (1703) Schweden abgetrennten Gebiet an der Mündung der Neva in den Finnischen Meerbusen, um Russland „ein Fenster nach Europa“ zu öffnen, eine Tür für den Eintritt westlicher Errungenheiten, europäischer Kultur.

Der erste Bauabschnitt war die Errichtung einer Festung, die das neueroberte Gebiet gegen die Schweden sichern sollte. Peter nannte sie (holländisch) „Petersburg“. Schon während des Festungsbauens kam ihm der Gedanke, hier auch eine Stadt entstehen zu lassen. Sie entstand nach seinen Plänen in kurzer Zeit. Hunderttausend leidige Bauern mußten Grubensie leisten. Aus Moskau und vielen anderen Städten Russlands ließ er mit Zwangsmassnahmen Handwerker, Unternehmer und Kaufleute heranholen, ja selbst Adlige mußten sich hier ansiedeln. Über 200 Industriewerke sind auf seinen Befehl in der Stadt entstanden. Auch Schlösser schmückten bald die junge Stadt, die er nun Petersburg nannte und zu seiner Hauptstadt machte. Sie wurde noch zu seinen Lebzeiten der für Westeuropa, besonders für Deutschland, leicht erreichbare Mittelpunkt der russischen Wirtschaft.

Dagegen wurde Petersburg niemals der Mittelpunkt des russischen Volkes. Durch eine günstige Verkehrslage — an der Stelle, da die Ostsee (und damit der Atlantische Ozean) am tiefsten ins russische Festland hineinreicht und durch seine Kanalverbindungen mit den großen Strömen des Reiches — und als Hauptstadt, wurde Petersburg der Mittelpunkt der russischen Großindustrie. Insbesondere die Schwerindustrie ist dort ansässig. Petersburg liefert auf diesen Gebieten über ein Drittel der sowjetischen Geläuterzeugung; einen ähnlichen Anteil erreicht die für die Kriegswirtschaft kaum minder wichtige chemische Industrie, die Papiererzeugung sogar fast ein Drittel der Gesamtproduktion. Auch die Lebensmittelindustrie ist stark vertreten. Petersburg ist Knotenpunkt von elf Eisen-

bahnen und Moskau zu viel an Tradition voraus, dazu waren die westlichen Einflüsse zu stark. Besonders unter Katharina II., der „deutschen Zarin“, die sich sehr um den Neubau der Stadt verdient machte, viele Brücken, Kirchen und Paläste bauen und Parks anlegen ließ, gewann Petersburg immer mehr das Ansehen einer europäischen Stadt. In den 200 Jahren, die Petersburg Hauptstadt des russischen Reiches war, wurde es durch eine Unmenge von prächtigen öffentlichen Gebäuden, Wohn- und Geschäftspalästen und luxuriösen Villen bereichert.

Durch eine günstige Verkehrslage — an der Stelle, da die Ostsee (und damit der Atlantische Ozean) am tiefsten ins russische Festland hineinreicht und durch seine Kanalverbindungen mit den großen Strömen des Reiches — und als Hauptstadt, wurde Petersburg der Mittelpunkt der russischen Großindustrie. Insbesondere die Schwerindustrie ist dort ansässig. Petersburg liefert auf diesen Gebieten über ein Drittel der sowjetischen Geläuterzeugung; einen ähnlichen Anteil erreicht die für die Kriegswirtschaft kaum minder wichtige chemische Industrie, die Papiererzeugung sogar fast ein Drittel der Gesamtproduktion. Auch die Lebensmittelindustrie ist stark vertreten. Petersburg ist Knotenpunkt von elf Eisen-



Oben:
Die bekannte Straße Petersburgs „Der Prospekt des 25. Oktober“

Links:
Der Petersburger Kunspalast, das ehemalige Winterpalais der Zaren



bahnlinien. Die Bevölkerungszahl betrug 1916 fast 2,5 Millionen, während der Revolution ging sie bis auf 722 000 zurück (1920), seitdem ist sie wieder im Aufschwung begriffen. Obwohl die Sowjetunion 1922 „endgültig“ Moskau zur Hauptstadt der Union erklärte, blieb Petersburg bis auf den heutigen Tag der Mittelpunkt des industriellen und auch des wissenschaftlichen Lebens im ganzen Sowjetstaat. H. H.



Eine der vielen kleinen typischen Holzkirchen

1700 behauptete sich Finnland stetig. 1800 fiel es dann nach heldenhafter Verteidigung an Russland.

Die kulturelle Entwicklung des finnischen Volkes wurde natürlich durch die vielen Kriege und insbesondere durch den Mangel staatlicher Selbständigkeit, durch die Unterdrückung eigenen völklichen Lebens sehr stark behindert. So kam sie noch lange nicht zu der großen Entwicklung, die den Voraussetzungen ihrer Bevölkerung entsprochen hätte.

Die Finnen — ein Stamm der finno-ugrischen Völkergruppe — scheiden sich in die untersetzigen gewachsenen Täxen mit eckigem Schädel, breitem Gesicht, hellblondem Haar, und die schlanken Täxen mit länglichem Gesicht und braunem Haar. Russische Verwandtschaft der Finnen mit den Mongolen ist nicht nachweisbar. Dagegen lädt sich vielfach starker germanischer Einfluß feststellen. Ein Gehalt der Bevölkerung sind Schweden, die in den westlichen und südwestlichen Küstenstrichen wohnen.

Die guten geistigen Anlagen des Menschenschlags werden durch die Natur seiner Heimat überwiegend glänzend beeinflußt. Die Weite des „Landes der tausend Seen“ (in Wirklichkeit sind es 35 000, mit den ganz kleinen sogar 70 000) mag auch den Geist anregen, weit auszugreifen, der lange nördliche Winter zur Verinnerlichung föhrt. Die Schönheit der Landschaft mit ihren kristallklaren Seen, umgeben von unendlichen, berühmten Wäldern mit dunklen Fichten und Kiefern, lichten Wäldern, lädt gewiß ebenso die Heimatliebe, wie sie den Sinn für Poetie weckt und anderseits zu weitaustralender körperlicher Betätigung, zum Wandern, Laufen, Schwimmen, Kindern, Segeln lockt.

Seine deutlichste Spiegelung findet das Menschentum Finnlands in der Literatur. Sie verdankt deutschen Einflüssen entscheidende Förderung. Die Grundlage für die finnische Schrift- und Literatursprache souff der Reformator Aino, ein finnischer Bischof, der bei Melanchthon in Wittenberg studiert hatte. Die eigentliche Entwicklung der nationalen Kultur Finnlands empfing ihre wichtigsten Anlässe von der deutschen Romantik, von der von dieser ausgehenden Wendung zu Voltaiismus und Hoffmann.

In der Tat beruht die besondere Kraft und Eigenart der finnischen Literatur zum großen Teil darauf, daß sie wegen ihrer „Jugend“ dem echten Ton alter Volkspoesie nahe steht. Auch wer die volkstümliche, wohlklangende Sprache nicht versteht, kann, wenn er Übersetzungen der Lyriker Meissi Kivi (* 1884), R. Kramm (* 1885), A. L. Koskinen (* 1885) liest, oder des Erzählers Aihani Aho, von der Klarheit, Tiefe und Gestaltungskraft dieser Dichtungen starke

Dresden und Umgebung

Blau Blüten

Sanfte und brennende Farben leuchten von der Blütenwabe meines kleinen Gartens herüber. Samtene und seidige Blütenkelche öffnen sich weit dem Sonnenlicht und das weißen prunkten die Lilien statthaft. Sunne Blütenblätter hängen wie eingeweht am Baum. Hier und dort aber stehen auf hohen Stengeln blaue Blütenbolden. Unscheinbar stehen sie aus. Ihre Farbe ist verblassen wie die eines Bandes, das man lange zur Erinnerung bewahrt. Ritterwort ist es, was da blüht, ich aber nenne die Blüten nur „blaue Blumen“, weil das viel besser zu ihnen passt.

Denn es ist eigenartig: Wenn die lühe Melancholie der Sommerabende fließt über den Garten senkt, wenn zartblaues Abendlicht die starken Farben bedekt und verschleiert, dann fangen die blauen Blumen an zu leben. Einmal und still blühen sie erst jetzt wirklich. Nun leuchtet nun das Blau ihrer Blütenkelche. Farbe und Traum ist um sie, und ihre Schönheit entfaltet sich der Abend. immer, wenn sie lebt, muß ich denken, daß sie Erlebnissen gleichen, die unscheinbar in unserm dünnen Leben stehen, solange wir noch jung sind und die erst im milderen Licht unserer Späten Jahre wahrhaft leuchten.

M. S.

Ausstattungsbeihilfe auch im Elternhaus

Die Einführung der Ausstattungsbeihilfe für Hans- gehilfinnen in kinderreichen Haushaltungen wird im Reichs- arbeitsamt ergänzt mitgeteilt, daß auch Beschäftigungs- und Verdienste im elterlichen Haushalt berücksichtigt werden können, wenn das Arbeitsamt die Notwendigkeit der Beschäftigung vor deren Beginn anerkennt und schriftlich bestätigt. Hierdurch ist die Möglichkeit zum Erwerb der Ausstattungsbeihilfe, besonders auch in solchen elterlichen Haushaltungen gegeben, in denen aus wirtschaftlichen Gründen eine fremde Haushaltshilfe nicht gehalten werden kann. Heraus- wachsende Töchter, die sonst nach der Schulenlösung entgeltliche Arbeit aufzunehmen pflegen, wird es durch die Ausübung dieser Arbeit aufzunehmen erleichtert, ihre Arbeits- kraft zur Unterstützung der kinderreichen Mutter dem elterlichen Haushalt zur Verfügung zu stellen.

Verkehrsumleitung am Albertplatz. Wegen Ausweich- lage darf verbrauchter Straßenbahnschienen auf der Baumber- nahe der Altmühlstraße ist der Landwärts gehende Fahr- verkehr durch die Baumber Straße an dieser Stelle gestoppt. Es erfolgt eine Umleitung über die König-Albert-, Villen- und Tiefstraße nach der Baumber Straße. Die Gleisarbeiten und damit die Sperrung dürfen noch zwei Wochen in An- spruch nehmen.

Führungen durch die Sammlungen. Grünes Gewölbe: Montag 11 Uhr: „Das Grüne Gewölbe in unserer Zeit“ (Dr. W. Holzhauer); Donnerstag abends 11 Uhr: „Friedrichsburger Vor- geden“ (Dr. A. Richter). — Landesbibliothek: Freitag 18 Uhr: „Das und Bibliotheksbetrieb“ (Dr. Hoffmann).

Das Kochgeschirr klappert auf dem Bahnhof seine Melodie

Und dauert die Fahrt auch langsam, unsere Soldaten haben ihren Stoßrat mit auf den Weg bekommen. Allerdings, diese Transportveranstaltung besteht aus kalter Kost, und es tut dem ganzen Leib schon gut, unterwegs auf einem Bahnhof mal etwas Warmes spendiert zu erhalten. Das hat das Oberkommando des Heeres zwar in jeder Linie für die kalten Tage vorbereitet, aber auch hin und wieder für die Sommerzeit. Weilchen vorzeitlichen Appetit auf einen Schlag Warmes unsere Soldaten mitbringen, das könnte man Sonnabend früh auf einem Dresdner Bahnhof erleben, wo ein Transportzug einen Vergnügungs- und Enthalt eingelegt hatte. Natürlich waren es die Frauen und Mädchen des Deutschen Roten Kreuzes, die zu leuchtend weißer Kleidung hinter den dampfenden Kübeln standen und der Essensnehmer harrten.

Auf dem Bahnhof waren mehrere „Batterien“ von Kübeln verteilt, so daß sich die Ausgabe dann schnell und reibungslos abwickeln konnte. Der lange Transportzug läuft in der Bahnhofshalle ein. Lachende Soldatengeschichter grüßen aus den Wagen herüber. Der Transportfährer lädt in vier Tragödien anstreben, die sich auf die vier Kübelbatterien verteilen. Mit einer selbstverständlichen Ruhe vollzieht sich das, und nach wenigen Minuten hat jeder seinen Teil im Kochgeschirr. Wir haben sie zwar nicht probiert, aber daß die fröhliche Suppe trefflich mundete, war nicht schwer zu erraten. Die Zentralküche des DRK in der Friedrichstraße kostet schon dafür, daß unseren Soldaten etwas Gutes vorgesetzt wird.

Die kleidsame Brille
vom Optiker am Fürstenplatz

Die Salzburger „Zauberflöte“

Heinz Arnold über seine Festspiel-Ingenierie

In 14 Tagen beginnen in Salzburg die Feierlichkeiten mit einer grandiosen Reinaugurierung der „Zauberflöte“.

Dresden ist wieder ein Stückchen näher an Salzburg herangerückt. Nicht nur Karl Böhm freut sich auf die kommenden Festspiele, sondern auch ein halbes Dutzend Sänger der Sächsischen Staatsoper. Zum erstenmal ist auch Opernleiter Heinz Arnold nach Salzburg eingeladen worden. Er soll die „Zauberflöte“ inszenieren, die unter Böhms musikalischer Leitung die Festspiele am 2. August eröffnen wird.

Der junge Darmstädter hat sich ja schon einen Namen unter den deutschen Opernspielleitern gemacht. Wir kennen ihn als den Regisseur unserer neuen Dresdner „Meistersinger“, des „Wasserschlages“, des „Märchens aus dem goldenen Zeitalter“, bis hin zu seinen jungen Erfolgen bei Suppys „Vocacchio“ und den heiteren Einaktern von Mozart und Weber. Arnold geht von der Musik her an seine Opernregie heran. Er ist der Typ des lebendigen, aber niemals experimentellen Musstregiearts. Und bemerk wie geschaffen für eine aktive Kulturstätte von der Tradition Salzburgs, die mittler im Entstehungskampf des deutschen Volkes ihr schöpferisches Bekennnis ablegt.

Die ersten Verhandlungen mit Ludwig Sievert, dem Münchner Ausstattungsmeister, über die neue Salzburger „Zauberflöte“ haben stattgefunden. Die Einigung zwischen Spielleiter und Bühnenbildner war hier nicht schwer. Die Idee der neuen „Zauberflöte“ brauchte nicht erst gefeiert werden, sie war ganz einfach: eine Inszenierung aus dem Geist des herrlichen Werkes, im Geiste Salzburgs.

Am einzelnen heißt das, daß schon die Salzburger Bühnenverhältnisse eine ausgezeichnete phantastische Märchenaufzähnung verboten. Arnold und Sievert wollen mit durchaus einfachen Kulissendekorationen auskommen. Natürlich hat der Bühnenbildner auch über diese „Zauberflöte“ wieder eine Menge origineller Einsätze verfügt. Dabei liegt es Arnold besonders am Herzen, die lirisch-empfindsame Seite des Wunderpartitur hervorzuheben. Pamina-Tamino sollen über Papageno eindeutig regen. Also der Triumph der „Drei“ über das „Singpiel“. Das wird im Vergleich zu den letzten Auffassungen etwas Neues sein.

Wer legt Arnold auch auf die menschliche Charakterzeichnung Sarastro. Er will in dieser Gestalt eine Art Hand-Gott sehen. Weniger Priester und Kürk, als liebender und vergleichender Mensch. Von diesem Blickwinkel aus werden

die Bühne von Innendekor nach Außenwelt mit mir einmaß das Glas meiner Straßenbahn im Menschengebränge aufgesucht werden. Daran mußte ich unwillkürlich denken, als ich lebhaft nach Dresden hinauskam. Es war genau dieselbe Zusammenstellung der Fahrgäste. Menschen aller Altersklassen, vom Säugling bis zum Greis, alte Volksschüler, und alle zusammen geschnitten und nur von dem einen Verstreben erfüllt, hinaus zu kommen ins Grüne, um sich zu erfreuen und zu erholen am Guten der Mutter Natur.

Aber nein, es ist doch ein Unterschied. Denn alle die Dresden hier, die während der Fahrt in Bus oder Straßenbahn mehr auf anderer Seite führt denn auf den eigenen Leben, sind in besonderer Weise ausgerichtet. Nicht nur als Touristen, sondern gleichzeitig als Dauerbadegäste. Da ist kaum einer, der nicht eine dicke Rolle mit sich führt, die runden weist nach Kamelhaardecke aus, inwendig aber bestimmt aus Frostschloß ist und ganz da drinnen noch vieles andere zum Leben in Lust, Sicht und Sonne erhält. Denn was sind zwei menschliche Hunde zum Tragen, wenn es das Gesetz für einen ganzen schönen Sommerabend zu beobachten gilt? Eine kleinen Packwagen möchte eigentlich jeder mitnehmen, um alles das, was er für bringend notwendig hält, mit hinaus zu tragen. Schade, daß unsere Dresdner Straßenbahn nach dem Plakat ihrer „Markthalenwagen“ nicht auch noch „Badesüge“ verkehren läßt. Doch die kriegen es bestimmt einige Leichten fertig, Klubseife, Tasch und Bierregal mitzuschleppen.

Obwohl er jetzt die Plattform der Straßenbahn ein regelrechtes Gedächtnis ist: für Kolleg aller Gürtungen, Klappstühle, Angelgerüste, Grammophone, und für Kinderbüchlein, die zum Morgen landwärts zu leer sind, Radwärts am Abend aber voll gefüllt. Wobei der Inhalt schämig verschüttet wird. Vor allem aber für Kinderwagen. Was haben es doch die kleinen Dresdner Bürger gut! Es gibt andere Großstädte, deren Straßenbahn das Vorbild von Kinderwagen ablehnt. Einwanderer muß Platze das Sonnenpaket auf den Arm nehmen oder zu Hause lassen oder selbst mit dabeiheim bleiben. Eins wie das andere ist für Plutti und Batti nicht erträglich und macht eine Familienversammlung in der engeren Heimat illusorisch.

Aber in Dresden hat man eben volles Verständnis hierfür: Straßenbahndirektor, Fabrik, Schaffner wie Fahrgäste.

Ja, auch die Fahrgäste!

Was da neulich die vordere Plattform des Anhängers nach Südbau hinaus schon geklappt voll, als an der Diakonissenanstalt noch zwei Kinderwagen mitmochten. „Alles in den Wagen treten“ kommandierte sofort die Schaffnerin. Ganz war auch drinnen der Gang sowie jedes Fußstoß schon mehr als „festig“. Aber ohne Widerrede schobten sich die Figuren ineinander nach dem Vorbild der Gardinen in der Bühne. Was in seinem

und das Erstverlagsmagazin, das die Nährmittel lieferte, ist nicht weniger besorgt.

— Parteiarmatische Binder jetzt bezugsfrei. Der Uniform-Besuchsein mit dem Aufdruck „parteiarmatischer Binder“ wird auch Kraft gezeigt. Damit werden alle Teile, für die dieser Besuchsein bisher Gültigkeit hatte, und zwar Binder aus Adler, Papelin oder Kunzleide zu allen parteiarmatischen Hemden; Dreiecksticker für DR und DTM; Kragen und Manschetten zu parteiarmatischen Hemden; Marine-DR-Kragen; Marine-DR-Knoten, für den Ein- und Verkauf bezugsfrei! Der Einzelhändler hat in Anfunkt beim Verkauf der angeführten Uniformteile nur die Vorlage des Mitgliedsausweises zu fordern.

— Das Bein abgeschnitten. Ein schwerer Unfall ereignete sich gegen Mittwochnacht zum Sonnabend. Nach der Haltestelle der Straßenbahn Freiberger/Ammonstraße, in der Nähe der Eisenbahnüberführung, stieg eine 35jährige verheiratete Postaußendienstlerin vom Wagen ab und geriet mit einem Bein unter die Räder. Das Bein wurde unterhalb des Knies abgefahren.

— Gehörschaden. In der Nacht zum 18. Juli wurde auf dem Schönplatz der Verkaufsraum einer Firma aufgebrochen. Die Täter erlangten eine große Zahl Kleider.

— Soldaten sind sechzig am Markt. Wie sie getrocknet und einzugesetzt und für den englischen Militärgürtel verwandelt werden können, zeigt die Deutsche Brauerei in ihren Schaufenstern in der Verlagsstraße, Gruner Straße 23, Dienstag 10 bis 12 Uhr und Donnerstag 15 bis 17 Uhr und in der Marktüberführung, Antonsmarkthalle, Stand 212. Donnerstag und Freitag nachmittags und Sonnabends von 9 bis 18 Uhr. Bläßberatungen finden Gruner Straße 23 jeden Mittwoch von 15,30 bis 16,30 Uhr statt.

die Figuren Pamina und der Königin der Nacht ein wirklich individuelle Werte erhalten. Aber immer wieder kommt Heinz Arnold: Oberstes Gesetz ist der Sinn des Werkes selbst. Er will nicht reformieren, höchstens aus dem Alttagstragöden herauskommen und (gewissermaßen) höflicher dienen“.

So sieht man denn mit großen Erwartungen dieser neuen „Zauberflöte“ an zu zauberhafter Stätte entgegen. Unter Karl Böhms Leitung wird es ein Mozart-Komplett herzliches Hörerleben geben: Maria Reinling als Pamina, Peter Andreß (nun auch ein halber Dresdner) und Anton Dermota alternierend als Tamino, Leo Villiti als Königin der Nacht, Ludwig Weber als Sarastro, Alfred Poell als Papageno, Dora Komarek als Papagena, Kurt Böhme als Sprecher und Karl Wessely als Monostatos. Arnold freut sich darauf, mit diesen Künstlern aus Wien, München und Dresden arbeiten zu können.

E. K.

Stämmische Musik und Malerei in Darmstadt

Mit mehreren feierlichen Veranstaltungen fand in Darmstadt eine stämmische Woche statt, die besonders mit einem von Hendrik Diesls dirigierten Konzert im Landestheater und einer Ausstellung im Landesmuseum lebendige Eindrücke von stämmischer Musik und Malerei vermittelte. Diesl ließ vornehmlich die ältere, romanisch gebundene Musik Darmstadts aufblühen, melodische, an Schumann gemahnende Opernmusik Peter Benoits, der als Komponist wie auch als Gründer des Antwerpener Musikvereins und der stämmischen Musikschule als der eigentliche Begründer einer national-stämmischen Musik, der „Stämmische Musizier“, anzupreisen ist. Dass diese naive Klänge und Melodienleidenschaft auch den jüngeren stämmischen Musikern eigen ist, ließ unter den in Deutschland etablierten aufzuhaltenden Werken die musikalisch unproblematische A-Dur-Sinfonie von Helmut von Förster ebenso erkennen wie die mehr dekorative Oboenkonzert und Opernmusik von Werner Duosel (Orchesterdirigente „Der Rosenkrieg“) und August De Bieck („Mrie aus der in Köln aufgeführten Oper „Der Wintermärchen“). Mit Celos Frands „Verlust“ brachte Diesl, der mit dem Darmstädter Orchester klar und kräftig musizierte, das Werk eines Meisters durch den die stämmische Musik zu europäischem Rang aufgestiegen ist.

Die Darmstädter Ausstellung „Heutigen stilistische stämmische Künste“ unterschiedet sich von den bisher in Düsseldorf, Berlin und Köln gezeigten stämmigen Ausstellungen wesentlich durch die Beschränkung auf einige Künstlerpersönlichkeiten, die aber um so eindrucksvoller den hohen Stand der stämmischen bildenden Kunst repräsentieren. Man gewinnt hier ein ganz unmittelbares Vergleich zu der ge-

Große Badereise - mit der Straßenbahn



3 Zeichnungen Franz Gaudenz

Nachexempel: „Quadratmeter Fußfläche geteilt durch Fuß“ aufgegangen wäre, hier klappte es, alle kamen mit fort“

Lebhaft verfügen die Nutzis auf diese Weise noch über den kleinen Privatgefäßen. Man sollte gar nicht meinen, was so ein Kinderwagen außer der lebenden, mobilen Hauptfahrt, also an Immobilien kostet. Thermosflasche, Stullenbüchlein für die ganze Familie, duendewelle Strümpfe zum Stoßen, Bücher und Zeitungsröllchen für die Dekoration in der Bettlägerung, Sonnenbrille, Sonnencreme, Spielzeug, Wasserlire u. a.

Aber ein Rückzug hat folglich auch ein ganz nettes Hoffnungsvermögen. Nun zu duschen, wenn er zugestellt voll geklappt, ist Sache der Männer. Stillgerecht ziehen sie sich dazu meist kurze Bade- und Badestrümpfe an und setzen ein Kinderschlüpfchen auf. Das heißt, wenn sie der Linie 25 in Kleinmachnow entstehen, auf Wandern über Pillnitz und die Weinbergswiese, auf die Höhe über den Borsberg, dann haben sie die Kopfbedeckung weitestens schon an die Hand gehängt, so sie eine andaben, während die Hand mit dem Schuhschlüpfchen hastig wischen über Stirn und Nacken fährt, nach dieser Fahrt in drangvoll stämmlicher Enge und familiärer Dose.

Überall in und um Dresden kann man jetzt die Völkerwanderung unter Mitnahme eines exzellenten Teils an Hab und Gut zu den süßen Wohlfahrten des Grunde und Badebads sehen. Die kleine Reise bis zu den Gläserwiesen im Stadtzentrum wird ebenso bedachtam und expeditionmäßig ausgezügelt, als wenn es zu Anfang geht oder nach Weißdorf hinaus, nach Langenbrück, Weißig und in den Weinberggrund oder wo es sonst noch solche Orte gibt, die heute so manchem verständigen Volksmenschen, der seine Ferien dorthin verlebt, trotzdem die Erholung eines Urlaubs in Lust, Wasser und Sonne gewähren. Und bald ergänzt der äußere Mensch rotbraun wie Winnetou, fühlt sich dabei innerlich mit Recht zufrieden und — was auch aus nicht zu verachten, erkennt sich als Extrazugabe eines nahezu ungemeinerten Geldbeutels nach dieser Badereise Richtung Dresden-West, Ost, Süd und Nord. G. K.



Ist das „Bayer“-Kreuz in der Welt bekannt?

Das „Bayer“-Kreuz ist weit über die Erde verbreitet. Es ist ein Kennzeichen deutscher Arzneimittel, die die Achtung der Internationalen Wissenschaft und das Vertrauen von Ärzten in der ganzen Welt gewonnen haben. Arzneimittel mit dem „Bayer“-Kreuz sind deutsche Heilmittel von Weltufu.



holtvollen Landeskunst eines Savarijs, Glens, Piron und Servad, die uns von der niederrheinischen Malerei Glens, Champs und Vans und anderen ber verwandt anpreisen, man macht die schiefen Belannte mit Barth Verhaerden, dem kreativsten Maler Niederrheins, und mit dem eigenwilligen, technisch höchst interessanten Anton Markboom, man bewundert die in ihrer äußerlichen Artlichkeit der Wacker-Lindner-Dichtung geliebte Kleidung Plakat George Minnes, und vor allem die schlechthin meliorische Graphik eines James Ensor, Jules De Bruyn und Joe Woens.

Dr. Wolfgang Steinecke.

Dr. Goebbel an die Internationale Filmkammer. Reichsminister Dr. Goebbel übermittelte in einem Telegramm an den Präsidenten der Reichsfilmkammer, Professor Carl Froelich, den anlässlich der Tagung der Internationalen Filmkammer in Berlin verlassene Delegationen fast aller Länder Europas seine besten Wünsche für einen wahren Erfolg der Veranstaltung. Er gab dabei dem Wunsche Ausdruck, daß die Tagung in Berlin zu einer fruchtbaren Zusammenarbeit der Völker Europas auf den Gebieten des Filmkunst, der Filmtechnik und der Filmwirtschaft führen möge, und hoffte dazu die tatkräftige Unterstützung durch das Deutsche Reich zur Verfügung.

† Filmregisseur Walter Rittmann gestorben. An den Folgen einer Embolie starb der insbesondere bei der Ufa tätig gewesene Filmregisseur Walter Rittmann. Rittmann war einer der Begründer des Kulturfilms. Rittmann erregte sein Film „Berlin — Sinfonie der Großstadt“ für seinen Mannesmann-Film erhielt er auf der Biennale in Venezia bereits 1937 den Preis der Nationalen Partei.

† Leipzigner Schauspiel-Uraufführung. Die Generalintendanten der Bühnen der Reichsstadt Leipzig hat das Schauspiel „Ein Dorf bricht auf“ von Herbert Edder zur Uraufführung angenommen, die im Herbst im Alten Theater stattfinden wird.

† Dresdner Philharmonie. Donnerstag, den 24. Juli, 18.30 Uhr, Generalbass, Konzert unter Leitung von Erich Goldschmidt. Zur Aufführung gelangen Karl Höller, Wallenda und Ruge nach Krebsbach, Brahms-Erte, Einhorn, und Schumanns Klavierkonzert mit Rolf Schmidt als Solistin.

† Wiener Kapitol will mit bedeutsendem Erfolg in den Sinfoniekonzerten verschiedener Schlösser Autoreihe das Violinkonzert von Karel Čadež.

† Große Dresden Ausstellung 1941, veranstaltet vom Dresdner Künstlerbund in den Räumen des Dörflichen Kunstvereins, Bildende Keramik, Gemälde, Plastik, Graphik Sonntags 10 bis 18.30, Montags 9 bis 18 Uhr.

am 25. Juli

Vieles

Sachsen

Dresden

König

Wien

Die Be

Gärtner

und a

Entdeckungsfahrt zum Thienemann-Haus

Eben noch ist man auf grauer Vorstadtstraße dahinwandert, begleitet von den eintönigen Stilen der Wirtschaftserne, die ihren Ursprung aus der Zeit vor dem Weltkrieg nicht verleugnen können. Dann liegt man in die **Döbelner Straße**, und — nein, es steht wirklich in dieser Umgebung aus wie ein Trugschluß der von der Häusergrößenfülle überredeten Augen: Wer hätte auch ausgerechnet an dieser Stelle von **Trachenberge**, einer Vorstadt, die die letzten Jahrzehnte gleichsam aus dem Boden gestampft zu haben scheint, ein Denkmal bürgertümlicher Baukunst aus dem achtzehnten Jahrhundert vermutet? Denn da steht plötzlich an der Steigung, vorneum zurückgewichen hinter schmiedeeiserner Torzufahrt, ein **Moskow-Landhaus**. Das behagliche Planarbad, das man zu jener Zeit liebte, ist wie eine Blume, tief über das Gesicht mit den Fensteraugen gestülpt.

Niedige hohe Bäume sind das zweite Wunder dieser Legende. Uralt, verwornt, verwittert, so stehen sie sich um das alte Haus, ziehen sich in weitem, grünem Bogen den Verhang hinauf, wohl achtzehn Quadratmeter weit und mehr, legen sich zu einem der wundersamsten und größten alten Wäldern, die Dresden sein Eigen nennen. Über die Weinbergmauer, die ihn abschließt, liegt man ins Innere, schaut Büsche und Bäume, ein wogendes, atimes Meer, da eine Sandsteinfigur, da eine grasüberwucherte, kleine Terrasse. Und wieder Bäume. Ronitzen, Robinien. Niediger Holzlande. Und auf einer Sichtung einer der herrlichsten alten Eisen Dresdens. Wie ein rüchiger Vogel wölbt sich das Auge weit gespannt über dem zerfurchten Stamn.

Das **Thienemann-Haus**, so heißt dieses Moskow-Gebäude mit seinem prächtigen Berggarten in der Dresdner Neubaustraße. Und es heißt so nach einem Mann, dessen Familie in Ornithologen einen angefehlten Namen hat und der um die Mitte des vorigen Jahrhunderts in diese damals noch einsame, ländliche Legende, in das kleine Moskow-Park am Weinberg, gezogen ist: der Dresdner Vogelforscher **Friedrich August Ludwig Thienemann**; 2. Inspektor

Die gut passende Brille
vom Fachmann
Danz Striesener Straße 21



Aufn. Landesverein Sachs. Heimatschutz

am damaligen Dresdner Naturkabinett, Verfasser der "Vogelzählungsgetreide der gesamten Vogel" und Vater eines großartigen Viererhauses, die heute im Museum für Tierkunde aufbewahrt wird.

Die Hand des Vogelforschers hat hier draußen in den alten Weinbergen von Trachenberge, wo er das Grundstück von "Gärtner's Weinberg" übernahm, mit der Anlage des Gartens ein Vogelparadies einzigt hat geschaffen, daß gerade in seiner Naturnähelichkeit dem Auge so reizvoll erscheint. Der hübsche Landsitz verträgt aber noch mehr: nämlich, daß noch vor hundert Jahren die heutige Vorstadt Trachenberge ein beliebtes ländliches Idyll vor den Toren Dresdens gewesen ist, und ähnlich wie Solothurn, ein Dorado der Maler, die in den heute längst verschwundenen kleinen Weinberghäuschen deliammen sahen und in mancherlei Bildern die Reihe von Alt-Trachenberge festgehalten haben. Die Maler des Ludwig-Nichter-Kreises, Pischel, Danckhoff und manche andere, gehörten zu den Naturfreunden, die die Vorliebe des "Vogelprofessors" für dieses Stück Dresdner Landschaft teilten. Thienemann ist übrigens ein großer Gärtner gewesen, der sich durch die Anzahl von edlen Gemüsearten, Obstbäumen und Beerensträuchern verdient machte. Er hatte auch Pläne für die Wiederaufnahme des Weinbaus an dem einst berühmten Weinberg des Trachenbergs, die er in einem Werk über Weinwirtschaft niedergelegen wollte, gehabt, und seine Berechnungsversuche für den Weinbau der gesamten Löbnitz erscheinen uns heute, da unter Löbnitzbähnen tatsächlich wieder Weinland geworden sind, sogar hochmodern. Und so hat auch das Thienemann-Haus, das so wenige Dresdner kennen, ein schönes Glück Dresdner Geschicht zu erzählen — ganz zu Schweigen von den Kriegsbildern, die es schaut, als im Siebenjährigen Kriege hier das Gefecht „bei den Trachenbergen“ tobte und Kroaten den „Wilden Mann“ lange Zeit befiepten.

M. K.

Wasserstand der Elbe und ihrer Nebenflüsse

Strom-	Wasser-	Ufer-	Neuen-	Bren-	Mei-	Wei-	Wass-	Strom-		
mehr-	höhen-	Quan-	burg	des	als	marke	flieg-	den		
18. Juli	+227	+80	+14	+30	-6	+129	205	226	229	270
19. Juli	+155	+112	+26	+82	+31	+220	401	452	447	321

Veranlagte für Sonntag früh 330, Nachmittag

Verdunkelung

Beginn: 20. Juli 21.11 Uhr

Ende: 21. Juli 2.45 Uhr

Nach längerem Leiden ist meine liebe Tochter, unverheirathet, gute Mutter, Schwiegertochter und Schwester

Elisabeth Möller geb. Höhn

Berlin-Mitte

am 14. Juli 1941 BIZ entbunden.

Ihre Tochter

Günter Höhn geb. Schellhorn

gleichzeitig im Namen der Goldmutter

Maximilia Möller

Erich Goldmutter und Mäde geb. Möller

Günter Möller, 3.3. im Grabe

Die Einäscherung hat in aller Stille stattgefunden.

Am 18. Juli 1941 verschied plötzlich an Herzkrankung meine liebe Frau, die Goldmutter

Elli Friedrich

im 50. vollkommenen St. Lebensjahr.

Ihre lieber Trauer im Namen aller Hinterbliebenen

Bruno Friedrich und Sohn.

Halle S., Friedhofstraße 53, am 19. Juli 1941,

„Gottesruh“ 30-Wien“.

Trauerfeier Montag, den 21. Juli, 12½ Uhr, in der kleinen Kapelle des Gertraudenfriedhofs.

Kinderdreirad gefüllt

Naturgemäße Augenbehandlung

Dettmer, Dr.-Wachsmuth, Steinberg 11, I.

Amamus Diederichsen, Heilpraktiker, Eisenacherstr. 14, Ruf 45081



Tröst:

Waschen ohne Waschpulpa!

Wie ist das möglich, daß Sie diesen total verschmierten Monteuranzug ohne Seife und Waschpulpa sauber tragen? Es ist sehr einfach: Abends in heißer IMI-Lauge einweichen. Sie sollten mal zuschauen, wie sich da zähneklebriger und sogar mehrfach verkrusteter Schmutz wie von selber löst. Verschmierte und verölte Arbeitsanzüge, Kittel, Schürzen und Duhlsäcke — alles wird auf diese einfache Weise ohne Seife sauber! Morgens wird eine Wäscheleistung in frischer IMI-Lösung gesucht und nachher gründlich gespült. Abschließlich sei gesagt, daß das Gewebe nicht angegriffen wird. Jedes Stück kommt völlig sauber, fleckenlos und wie neu aus dem IMI-Bad. Probiieren Sie's aus!

Wir bitten unsere Kundschaft zu beachten: Unser Geschäft bleibt lt. behördl. Genehmigung

wegen

Betriebs-

ferien

vom 21. 7. einschl.

bis 30. 7. einschl.

geschlossen!

Dahl

Freital am Bahnhof Posthappel

Rehfeld

Chemische Reinigung

Hermann Holtmann

Kleine Zwingergasse 20/26

reinigt und kunststofftrocknet jede Art von Teppichen

in bekannter Qualitätsausführung u. höchster Lieferzeit

Ruf 11107 • Filialen in allen Stadtteilen

Papier-

tischtücher

in Rollen

Papierdruckerei Alfred

Herrmann

Prospektstraße 22

Ruf 23750

REHFELD

Trink-

halme

DRESDEN

Firnischer Platz

Rehfeld & Co.

Gesellschaft

Wohl

Wirtschaftsteil

Gefahren Übersteigerter Aktienkurse

In einem Rundschreiben nimmt der Leiter der Reichsgruppe Banken, Dr. Otto Chr. Fischer, Stellung zu Entwicklung der Aktienkurse. Er führt u. a. aus:

Seit einiger Zeit sind an den Börsen Kursänderungen eingetreten, die weder in einer Besserung der Gewinnabilität der Unternehmen noch in einer Änderung der Zinsverhältnisse ihr genügende Erklärung finden. Die unerträgliche Überzeugung von dem siegreichen Ausgang des Krieges lädt deutsche Aktien als besonders begrenzte Anlage für vorübergehend freigesetzte Geldmittel erscheinen. Es ist aber mit Sicherheit anzunehmen, daß die entsprechenden Käuferschichten in dem Augenblick, in welchem die normalen Investitionsmöglichkeiten wieder gegeben sind, ihr Interesse an der Börse verlieren und damit einen Rückschlag herbeiführen werden.

Die Besteigung der für die Kurssteigerungen verantwortlichen Ursachen kann natürlich nicht durch einen einzelnen Wirtschaftszweig erfolgen. Zu diesen Wirtschaftszweigen gehören vor allem auch die Geldinstitute. Das Interesse des Ganzen erfordert es, daß die Geldinstitute nochmals eine ernsthafte Durchsicht ihrer eigenen Bestände auf ihre Entbehrlichkeit hin vornehmen.

Das Wesentliche aber wird sein, daß kaufende Publikum immer wieder auf die großen Gefahren aufmerksam zu machen, welche die Übersteigerung der Aktienkurse über lang mit sich bringen muß. Vor allem wird man dem Einwand, daß ein Rückgang der Kurse einen Schaden nicht anrichten könne, mit aller Entschiedenheit entgegentreten müssen. Wenn gewisse, jetzt unterliebende Investitionen später unabdingt und in einem bisher noch nicht übersehbaren Maße nachgeholt werden müssen, so müssen dafür die angesammelten flüssigen Mittel verwendet werden. Wer diese später benötigten Mittel jetzt in Aktien anlegt, wird diese Aktien dann zur Erfüllung seiner eigentlichen wirtschaftlichen Aufgaben abstoßen müssen. Dann kommt der Land intensiver zu bebauen.

Bei allen Tagen ist nicht nur der schöne Traum eines rasch erworbenen, gesicherten Vermögens ausgetragen, sondern darüber hinaus fehlt es auch an den Mitteln, die notwendig sind, um die Betriebe umzustellen, Neuauflagen zu errichten, die Verträge zu ergänzen usw.

Höchstpreise für Standard-Textilwaren

Laut Reichsbaumeister vom 17. Juli werden für den Verkauf bestimmter Spinnstoffwaren, die als Standardwaren hergestellt werden, bspw. Preisgrenzen als höchstzulässige Preise festgelegt. So sind u. a. obere Preisgrenzen für Kittelschurzstoffe, bedruckt für Herrensäcken, für Beutelsäcken und für Hemden aus Schlosserfilz festgesetzt worden.

Berliner Börse vom 19. Juli

Zum Wochenabschluß war die Kurusbewegung an den Aktienbörsen wieder etwas nach unten gerichtet. Den nicht besonders umfangreichen Anlagen stand nur geringe Kaufneigung gegenüber. Bereits bei Festsetzung der ersten Kurse traten mehrfach Einkäufen bis zu 3% ein.

Fritz Schulz jun. AG, Chemische Fabrik und Kreidebergwerke, Leipzig und Neuburg am Donau. Nach Abschreibungen auf Anlagen von 8,23 (8,149) und Zuwachs an einer Werkshaltungs- und Erneuerungsdecke von 0,198 Mill. wird ein Reingewinn von 181.763 (196.443) RM ausgewiesen, woraus eine Dividende von 4 (2,5) % verteilt werden soll. Der Umsatz hat sich im laufenden Jahr gegenüber der gleichen Vorjahreszeit etwas erhöht.

AG vormal. Skodawerke, Pilsen. In der unter Vorsitz des Präsidenten Dr. Voß abgerückten Verwaltungsratssitzung wurde der einen Reingewinn von 93,12 Mill. Kr. ausweisende Abschluß für das Geschäftsjahr 1939 genehmigt. Der HV wird der Vorschlag auf Auszahlung von 12 Millionen Kr. brutto, das sind 4,89 Kr. netto, je Aktie unterbreitet. Dem Reservefond sollen 3,188 Mill. Kr. zugewiesen werden, während dem Verwaltungsrat für die Gesellschaftsmittel der 8 (1,5) Mill. Kr. Verflussung gestellt werden sollen. Danach gehen 2,2 Mill. Kr. auf neue Rechnung für Geschäftsjahr 1939 Rücksichtnahmen von 50 Mill. Kr., aus dem ebenfalls 22 Kr. brutto bzw. 6,49 Kr. netto je Aktie als Dividende verteilt wurden.)

Amtliches

Otto-Horn-Stiftung

Jährlich können im Oktober aus dem Mittel der Otto-Horn-Stiftung einmalige Unterstützungen gewährt werden an Personen, die als Opfer der Arbeit infolge von Berufsunfällen oder aus ähnlichen Gründen ihrer Überlebensfähigkeit ganz oder zum größten Teil verlustig gegangen sind. Es kommen dabei aber nur Personen in Frage, die ihren Wohnsitz haben in den Orten Nordberg, Gunnendorf, Lohsdorf, Wohlensdorf, Höhendorf, Grünendorf, Wallendorf, Nieder- und Oberwürschnig, Bauswitz, Pöhlitz, Reichenhain, Rodau mit Helfenberg, Schönfeld, Schmölln, Söbriken, Weißig u. Trossen und Jochendorf.

Die Belohnung soll jeweils bis zum 31. August an den Platzer am Hauptbahnhof d. Dresden am täglichen Tag zu einem Betrag von 1000 Gulden verhältnisgleich der Bevölkerung des Wohnortes erhaltenlich ist.

Dresden, am 9. Juli 1941.

Der Vorstand der Otto-Horn-Stiftung,
Dr. B. Ernst Götsler.

Hiermit gebe ich bekannt, daß ich zum
Notar
ernannt werden bin.
Rechtsanwalt und Notar Erich Zschucke
DRESDEN A, Amalienstraße 3, Telefon 16020
Geschäftszeit von 8-16 Uhr
Montags und sonntags von 8-14 Uhr

Brunnennehmer für
Abschuß von Bauschutt
gefunden.
Angebote an Siemens-Gasse, Dresden II, 1,
Treiberger Straße 21, Wohnung Glashaus II.

Gemälde
kunst
10. 2000
Sächsische 12
Teleph. 47666
Antike Möbel
Hotel, Büro- und Geschäftsräume, alte Gemälde, Möbel, Porzellan und Raumpfarrmöbel
aber auch Kunsthandlung **WIM. GÖRIGK**
Bürgermeisterstr. 14 Telephon 15567

Um gemeinsame Sicherung der Ernährung

Europa rückt wirtschaftlich zusammen

Gegen ganz Europa wird heute von England und USA der Wirtschaftskrieg mit den Waffen der Blockade geführt. Besetzte und nicht besetzte neutrale Länder verspielen heute ebenso wie die ehemaligen englischen Verbündeten den Versuch Englands und des Vereinigten Staates, Europa auszuhungeln. Deshalb sind es weniger Großraumwirtschaftstheorien und -lehren, die die Einsicht zur verstärkten wirtschaftlichen Zusammenarbeit in Europa wachsen lassen. Zwangsläufig erzeugt vielmehr die von russumfremden Mächten herausbeschworene Verknappung in Rohstoffen und Nahrungsmitteln ein Gefühl für die Notwendigkeit eines gemeinsamen Handels. Immer mehr wird deshalb in Europa die Selbstversorgung, nicht zuletzt auch auf dem Gebiet der Ernährung ausgedehnt.

Wie stark auch bei den ehemaligen Verbündeten Englands unter den englisch-amerikanischen Drosselungsversuchen die Einsicht gewachsen ist, die eigenen wirtschaftlichen Kräfte im Rahmen einer von Deutschland planmäßig gelenkten Großraumwirtschaft zu entwickeln, das hat sich unter anderem anlässlich der Eröffnung einer Lehrschau für landwirtschaftliche Erzeugung in Paris kundgetan. Dort hat Staatssekretär Backe vom Reichsnährministerium im Rahmen eines großen Kundgebungs zusammen mit dem französischen Landwirtschaftsminister Cazot über die Probleme der Zusammenarbeit der europäischen Landwirtschaft gesprochen. An die Landwirte der europäischen Länder hat Staatssekretär Backe dort appelliert, ihre Erzeugung so zu steigern, daß die Versorgung der europäischen Völker für alle Zeiten gesichert sei. Der französische Landwirtschaftsminister hat diesen Appell aufgenommen und mit dem Hinweis unterstrichen, daß die französischen Bauern einmütig dem Ruf der Regierung Folge leisten, das Land intensiver zu bebauen.

Bei allen Plänen, die landwirtschaftliche Erzeugung in Frankreich wie in den verschiedensten anderen europäischen Ländern weiterhin zu steigern, wird es aber immer wieder notwendig sein, das deutsche Vorbild und die deutschen Methoden der letzten acht Jahre genau zu studieren. Wenn die Bauern Europas nunmehr eine europäische Erzeugungsschlacht schlagen wollen, dann müssen sie immer wieder erkennen, unter welchen Voraussetzungen die deutsche Erzeugungsschlacht siegreich durchgeführt worden ist.

Immer wieder gilt es deshalb in allen europäischen Ländern zu verstehen, daß die Steigerung der deutschen landwirtschaftlichen Erzeugung begleitet gewesen ist von dem Aufbau einer bis dahin fehlenden umfassenden landwirtschaftlichen Organisation, und daß nach der Durchbildung einer auf dieser Organisation aufgebauten Marktordnung verbunden mit einem Festpreissystem für die wichtigsten Agrarerzeugnisse, die Grundlage geschaffen worden ist, auf der die Erzeugungsschlacht der deutschen Landwirtschaft mit den bekannten Ergebnissen durchgeführt werden konnte. Auch gilt es zu erfassen, wie sehr die Mehrleistungen der deutschen Landwirtschaft die Folge einer ganzen Reihefördernder Faktoren gewesen sind, wie unter anderem auch aus dem Erbhofgesetz, einer weit-schauenden Vorratspolitik, einer Neuordnung des Außenhandels mit Agrarprodukten, einer ausreichenden Versorgung der Landwirtschaft mit Saatgut, Düngemitteln und Geräten herausgewachsen sind, die im Zusammenhang den Erfolg garantieren. Nicht zuletzt darf die systematische Erziehung der Landwirte zusammen mit ihrem opferbereiten Einsatz die Leistungen auf das stärkste gesteigert.

Auf diesen Gebieten hat Europa viel nachzuholen. Um so mehr müssen die übrigen europäischen Länder unter Benutzung der deutschen Erfahrungen die in ihrem Boden gegebenen

Möglichkeiten ausnutzen. Das ist um so mehr erforderlich, als in fast allen europäischen Ländern, abgesehen von Dänemark, Holland und Belgien, wo die höchsten Ernteerträge erzielt werden, noch außerordentlich große Kraftreserven ungenutzt im Grund und Boden liegen. Allein in Frankreich wird das Brachland auf 5 bis 6 Millionen Hektar geschätzt. Die Bebauung von nur etwa der Hälfte dieses ungenutzten Bodens mit Weizen würde nach den angestellten Berechnungen dazu führen, daß die europäische Weizenproduktion um etwa 4 Millionen Tonnen im Jahr gesteigert werden könnte. Diese 4 Millionen Tonnen aber stellen etwa 10% des jährlichen Weizenverbrauchs auf dem europäischen Festland dar.

In gemeinschaftlicher Zusammenarbeit müssen die europäischen Landwirtschaften vor allem auch die so schwierige Frage der Futtermittel im Dienste der Fleisch-, Eier-, Milch- und Butterversorgung in Angriff nehmen. Ge-wisse europäische Kleinstaaten hatten vor dem Kriegsausbruch eine ausgedehnte, auf hochwertige Veredlung eingestellte Viehwirtschaft. Vor allem Holland und Dänemark waren hier bei bedenklich weitgetriebener Spezialisierung die großen Butter-, Käse- und Fleischfabriken geworden. Für die Unterhaltung dieser aufgeblühten Viehwirtschaft benötigte allerdings Holland jährlich eine Zufuhr von 3 Mill. Tonnen Futtermittel, während Dänemark für ähnliche Zwecke 700.000 Tonnen Getreide und 900.000 Tonnen Kraftfutter aus Übersee heranschaffte. Die mit Hilfe dieser Auslandsfuttermittel gewonnenen Fleischmengen und die sonstigen Viehwirtschaftlichen Erzeugnisse gingen zum wesentlichen Teil nach England, das zusammen mit seinen Dominions an den Futtermitteltransporten riesige Summen verdiente. Nachdem die Viehwirtschaftlichen Ausfuhren nach England ebenso wie die Bezugsmöglichkeiten von überseelichen Futtermitteln weggefallen sind, haben diese Länder ebenso wie auch die anderen europäischen Staaten die Aufgabe, innerhalb des europäischen Raumes die Futtermetersorgung sicherzustellen.

Das bringt in einigen Ländern erhebliche Schwierigkeiten mit sich. Um so nachhaltiger müssen die verschiedenen Länder daran gehen, nach deutschem Beispiel die Grünlandfuttergewinnung, den Zwischenfruchtbau, die Gärfutterbereitung, die Futtertrocknung zu entwickeln. Heute betreibt Holland bereits in rund 60 Trocknungsanlagen die künstliche Trocknung von Gras. In Dänemark sucht man die Erzeugung von Fischmehl zur Viehfütterung zu steigern. Norwegen gewinnt Futterzellenlose aus Holz und wollte die Erzeugung

bereits für das erste Halbjahr 1941 auf 150.000 Tonnen steigern. In Finnland bestehen bereits 15 Fabriken, die Futterzellenlose herstellen. Ebenso wird aus Seetang in Dänemark und in Norwegen auf dem Weg über das Tang-mehl Futter gewonnen. In besonders starkem Ausmaß wird aber der südost-europäische Raum für die Gewinnung von Futtermitteln, insbesondere von Öl- und eisweißreichen Futtermitteln, eingesetzt. Unter diesen Gesichtspunkten ist z. B. in Rumänien die Zuckerrohranbaufläche um etwa 18.000 Hektar vermehrt und der Anbau von Sonnenblumen verdoppelt worden, während in Bulgarien der Sojaanbau und der Zuckerrübenanbau auch unter diesen Gesichtspunkten stark ausgedehnt wird.

Das alles sind Beispiele für eine immer weiter wachsende europäische Zusammenarbeit, die sich z. B. auch darin ausdrückt, daß zwischen Deutschland und Rumänien Saatgut der verschiedenen Art ausgetauscht wird. Auch die in diesen Tagen gegründete deutsch-italienische Tiersucht-Kommission mit dem Ziel einer beiderseitigen Leistungsgesteigerung und das Projekt Griechenlands, Konservenfabriken für Gemüse im Dienste des Austausches zu errichten, sind Spiegelbilder einer wachsenden aufeinander abgestimmten Zusammenarbeit.

Alle diese Maßnahmen sind, wie das Staatssekretär Backe in der neuesten Nummer des „Vierjahresplans“ nachdrücklich betont, nicht nur für die Gegenwart und die Kriegszeit gedacht. Der jetzige Krieg hat, wie dies Staatssekretär Backe wiederholt festgestellt hat, in weitem Maß die Voraussetzungen vorbereitet, um nach Friedensschluß auf die Überschüsse an Nahrungsmitteln in Übersee zurückzugreifen und mit ihrer Hilfe den Nahrungsmittelbedarf der europäischen Völker zu decken. Es wird nach dem Krieg so viel Schiffsräume fehlen, daß zunächst für den interkontinentalen Austausch nur hochwertige Güter in Frage kommen. Deshalb muß Europa schon aus Mangel an Schiffsräumen seine Ernährungsgrundlagen weitestgehend im europäischen Boden suchen. Es werden dazu auch zur Bezahlung der überseelischen Nahrungsmittel die Industrieerzeugnisse fehlen, zumal es nach den Darlegungen von Backe lang dauert, bis der europäische Bedarf an Verbrauchsgütern gedeckt ist. Schließlich müssen die im Kriege entwickelten handelspolitischen Bindungen nicht einfach im Frieden abgetragen werden.

Unter all diesen Gesichtspunkten müssen die europäischen Völker erkennen, daß ihre Bestrebungen, alle im Boden liegenden Kräfte besonders auch im Dienst der Ernährung zu entwickeln, nicht nur wünschenswert, sondern auch im Dienst der Verteilung von Vogel, der Brotzeit und Schafe und Schafen und Schafleber usw. waren weiterhin geistige Fortschritte, die einen Beitrag zu einer neuen, schönen Zukunft bringen.

Dr. F. C.

Abschlüsse und

Geschäftsberichte

Vereinigte Holzstoff- und Papierfabriken AG. Niederschlesia (Sch.). Bei Anlageabschreibungen von 6,12 (5,82), Zuführung von 8,00 (8,00) an die Werkserhaltung und 0,1 Rücklage für Geschäftswohnungen wird einschließlich Vortrag ein Reingewinn von 31.122 (31.870) RM ausgewiesen, aus dem wieder 0,4% Dividende auf 2,5 Mill. RM AK verteilt werden sollen.

Ford-Werke AG, Köln. Von einer Bankengruppe ist der Antrag gestellt worden, 22 Mill. RM Aktien der Ford-Werke AG, Köln, zum Handel an der Berliner Börse zu zulassen.

Knoll AG Chemische Fabrik, Ludwigshafen (Rh.) Die Gesellschaft wird der HV mit dem Jahresabschluß für 1940 den Beschluß des Aufsichtsrats über Erhöhung des 8,4 Mill. RM betragenden Grundkapitals um 5,4 Mill. RM im Wege der Kapitalbereicherung vorlegen. In den letzten Jahren zahlt die Gesellschaft jeweils 10% Dividende.

Bank für Handel und Grundbesitz AG, Leipzig. Um das Kapital dem Geschäftsumfang anzupassen, wird das Grundkapital laut HV-Beschluß von 620.000 RM auf 11 Mill. RM erhöht, und zwar durch Ausgabe von 260.000 RM Stammaktien und 224.000 RM stimmberechtigten Vorsitzaktien.

Elektrizitätswerk Sachsen-Anhalt AG, Halle (Saale). Nach Abschreibungen und Werberichtungen auf das Anlagevermögen von 2,16 (2,08) und auf das Umlaufvermögen von 0,39 (0,38) sowie einer Sonderrücklage von 0,86 Mill. RM ergibt sich einschließlich Vortrag ein Reingewinn von 1,1 (1,08) Mill. RM aus dem wieder 5% Dividende auf 3,6 Mill. RM AK verteilt. Die 2,4 Mill. junge Aktien sind erst ab 1. Jan. 1941 dividendenberechtigt.

NSU-Werke AG, Neckarsulm. Zusammen mit dem Vortrag von 17.600 RM wird ein Reingewinn von 4,49 (4,61) Mill. RM bei 2,22 Mill. Abschreibungen auf Anlagen ausgewiesen. Nach Zuwachs von 0,1 (0,04) Mill. RM wird die Beschäftigung befehligt.

Handwerke Füssen-Immenstadt AG, Füssen. Unter Einrechnung des Vortrages von 56.186 (55.196) RM wird ein Reingewinn von 52.216 (52.000) RM ausgewiesen, aus dem wieder 6% Dividende vorzugeben ist.

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft Frankfurt am Main

ordentliche Hauptversammlung

zu ordentlichen Hauptversammlung.

Wir berufen hiermit unsere
ordentliche Hauptversammlung
auf Freitag, den 8. August 1941, vor 11 Uhr,
in unserer Verwaltungsbüro in Frankfurt a. M., Gräfenbergplatz

Tageordnung:

1. Vorlage des Jahresabschlusses und des Geschäftsbuchs für 1940 mit dem Prüfungsergebnis des Aufsichtsrats und Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.

2. Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat.

3. Erteilung eines Beschlusses bis zum 1. August 1941 zur Erhöhung des Grundkapitals um bis RM 100.000.000.— durch Ausgabe neuer Stammaktien gegen Geld- oder Sacheinlagen (genehmigtes Kapital: Aktienkapital 100.000.000 RM).

4. Wahl zum Aufsichtsrat.

5. Wahl des Abschlußprüfers für das Geschäftsjahr 1941.

Über Punkt 3 der Tagesordnung wird neben dem Beschluss der Hauptversammlung von den Stammaktionären und den Vorzugsaktionären in jeweils gesondert abgerückten Sitzungen abgestimmt.

Zur Teilnahme an der Hauptversammlung und zur Ausübung des Stimmrechts sind gemäß § 22 der Satzung nur die Aktienbesitzer berechtigt, die ihre Aktien spätestens bis zum Ablauf des 4. August 1941 bei einer der unten bezeichneten Wertpapierkassen, bei einem Notar oder bei einer Wertpapierimmobilienwaltung oder in einem Geschäftsmann unterliegen. Im Fall der Hinterlegung bei einem Notar ist eine schriftliche Auskunft über die Identität des Hinterlegers zu erlangen, welche die hinterlegten Sitzzeichen nach Nummer, Datums und Bezeichnung sowie aufgeführten Gesellschaftsklassen einzusehen.

Hinterlegungskassen sind: die Gesellschaftskassen; bei unserer Central-Finanzverwaltung, Berlin NW 7. Unter den Linden 78; sowie bei unseren Werken:

Berlin SO 50. Frankfurt am Main-Höchstädt, Leverkusen, B. Köln,

1. J. G. Dierdingen & Niedermann,

Deutsche Reichsbank und deren deutsche Zweigstädtekassen;

Deutsche Bank, Berlin;

Deutsche Länderebank Aktiengesellschaft, Frankfurt (Main);</p

auf 150 000 bestehen, hergestellt. Dänemark und das Tangiers starken dasturz- wissens von - und eisweiß. Unter diesen minuten die um etwas Anbau von worden, währ- und der Gesichts-

immer weiter erarbeit, daß zwischen gut der ver- wird. Auch deutsch-italien- em Ziel einer g und das fabriken für zu errich- senden auf- arbeit.

das Staats- Nummer des betont, nicht Kriegszeit ge-

te die Baudirektion vermittel, auf die Über- seere zurück- en Nahrungs- rier zu decken. In Schliff- ur den inter- wertigen Güter Europa schos- seine Ernah- europäischen auch zur Be- gungsmittel die- nien, zumal es lange dauern Bedarf an schließlich kön- handelspoli- Frieden ab-

müssen die laß ihre Be- ren Kräfte be- rung zu ent- en beachrän- die Zukunft päsische Ord- Dr. F. C.

tausvermiet- gewerbe- ten 6,42 (3,81)

iner Banken- 32 Mill. RM im Handel an

Ludwigshafen HV mit dem den Aufsichts- betragenden Weges der Kä- etzten Jahren Dividende.

zammen mit einem Betriebs- Abschrein- ch Zuweisung hanannte des auf das alte II. junge Ak- denberichts-

AG, Füssen, 55 100 021 1941 1929 1940 RM dividende vor-

ellschaft

lung über, rneburgplatz

ichts für 1940 mit- lassung über die

60 zur Erhöhung Ausgabe neu- hingiges Kapital-

nd der Haupt- konten in jeweils des Stammrechts, die ihre Aktien stammrechtsbank- der Hinterlegung es beschleunigt- er anderer unter-

er den Linden 78- platz,

ein,

edassungen

Die Amsel meines Vaters Von Bruno G. Bürgel

Mein Vater war ein armer Mann, der nicht viel Freunde hatte. Früher, vor mehr als einem halben Jahrhundert, hatten die Menschen, wenn sie arm waren, viel weniger Freunde als heute. Es gab noch kein Kino, wo man einmal für ein paar Groschen die Welt und das Leben mit Liebe und Käse über die Leinwand ziehen sieht, es gab noch keinen Kunstmuseum, der Kunst und Schönheit, Künste und Ergebendes frei ins Haus liefern über die ruhigen Schornsteine hinweg. In seinem ganzen langen arbeitsreichen Leben ist mein Vater zweimal oder dreimal in einem billigen Vorstadt-Theater gewesen, wo man kleine Schurken aufzitierte oder herabgewiegende Nährstühle, in denen finstere Schurken und lächerliche Engel auftauchten und ein leibhaftiger Gott zum Schluss irgendeine arme Pauline, allen Unterfangen und drobungen zum Trotz, auf sein Schloss führte. Man konnte dazu eine Berliner "Welche" trinken, und wohlhabendere Venite ließen sich sogar noch eine Schnittstelle in der Faule zusammensetzen, aber das waren Progen, die eigentlich gar nicht in dieses Vorstadt-Theater gehörten.

Mein Vater las seit seines Lebens auf seinem Schusterstuhl und ärgerte sich über die Dienstmädchen, die bei ihm Kummiausflüsse bestellten und für oft ganz unvoraussehbar große Flüsse möglichst kleine und enge Schuhe zu haben wünschten, was bis schwer vereinten ließ, wie ich Phantome und Wirklichkeit immer schwer vereinigen lassen und es dabei selten ohne hässliche Hühneraugen in irgendwelcher Form obacht. Aber man muss nicht glauben, daß der gute Alte nun wegen der vielen Arbeit, der vielen Sorgen und der geringen Freuden grämlich ins Leben schaute. Im Gegenteil er pfiff und sang sich den ganzen Tag eins, wenn er das Schuhleder weich klopfte, denn die Menschen jener Tage waren weitlos genug, ja, es gab noch nicht einmal eine geheime Sonntagsgrube und einen Abkündigungstag, aber für einen Lehrer bekam man eine mächtige Tüte Pfefferstab, und für zwei Lehrer einen vierten Meter Knoblauchwurst.

Vielleicht war es die Freude am Schönem, vielleicht auch so eine ganz leise kleine Technik, die Schnitt eines Stadtmischens, der früher als Handwerkskunst das deutsche Land durchkreiste, nach einem Zirkus Natur, fürs eines Tages hatte der Vater eine Schwarzbrosch gekauft. Die war billig, viel billiger als das große Holzbauer, in dem sie Wohnung bezog, aber das hatte der gute Alte von einem Nachbarn gedeckt bekommen.

Diese Schwarzbrosch war eines der größten Erlebnisse meiner Jugend, denn damals kamen wir Kinder nicht zur Stadt hinaus. Sonntagsausflüsse waren noch nicht erstanden, Schulspaziergänge hinaus in die Natur habe ich nie gemacht, wohl aber wurden wir einmal nach dem Zoologischen Garten geführt, wie ich mich dunkel erinnere. Und nun sah da plötzlich ein Vogel, der kein Sperling war und keine Taube sondern ja nicht im alten Berliner Zentrum und blieb mittraumt in die ihm aufgewogene Umgebung. Sicher werden Sie eine Schwarzbrosch kennen, sonst empfehle ich Ihnen, das Lexikon aufzuschlagen und zu lesen: "Die Schwarzbrosch, auch Amsel genannt, lateinisch Turdus merula, gehört zur Gattung der Singvögel (siehe dort). Das Mädchen ist schwarz und hat einen orangefarbenen Schnabel; es lernt sehr gut kleine Melodien fließen und wird daher viel von Vogelfesten (siehe dort) geliebt. Das Fleisch der Schwarzbrosch ähnelt dem der Starmessvogel (siehe dort)...". Aber nein, das wollen wir gar nicht wissen, denn wir sind ja keine Barbaren, die diesen liebenswürdigen Schwarzbrosch auszutressen wünschen. Schande über uns, wenn wir ihn einer Bestimmung zuführen, die ihn einer Ekelordnung oder einem Eisbären (siehe diesen) gleichsetzt. Meinem Vater kam es nur auf den Gang an, und er hat sich redliche Mühe gegeben, dem Vogel die Freiheit zu bringen.

Bua und Dirndl Von Heinz Sharpf

Die Alpengegenden sind heuer das Reiseziel vieler Volks- genossen. Aber wer in die Berge fährt, ist nicht verpflichtet, sich als Bua oder Dirndl zu verkleiden, um es den Bergbewohnern gleichzutun. Kostümwagen besteht einer. Eine knietiefe Hose macht noch keinen Arbeiter und ein kleiner Dirndlgwand noch eine Vertriebsagentin. Den unechten Bua und das unechte Dirndl erkennst das Auge sofort. Woran? Schon am Gang.

Der echte Bua geht voll Salt und Kraft drauslos — der unechte bleibt gern still und krostlos zurück.

Der echte trägt an seinem Rücken nicht schwer — der unechte an seinem Schmerdzahn nicht leicht.

Der echte hat dicke Wadenstrümpfen — der unechte starkerhafte dicke Waden.

Der echte lebt sich in Szene durch seine gespitzte Hose — der unechte durch seine gespitzte Hosentasche.

Der echte ist bei den Madelen voll lärmischer Schneid — der unechte schneidet sich des öfteren lärmlich bei ihnen.

Der echte steigt nicht bei jeder Sennerrin ein — der unechte fällt dafür bei jeder hinzu.

Der echte besitzt einen Gemshart (sprich: Gamshoarz) — der unechte einen Gebirgsstein, auch Gemsenquarz genannt.

Der echte kratzt ohne Schwund — der unechte schwundet mit seiner Kratzerei.

Doch wären so einige kleine Unterschiede zwischen dem natürlichen Sohn der Berge und seiner lärmlichen Nachahmung, dem Gebirgsgegen aus der Stadt.

Wie steht es nun mit dem Dirndl? Schülisch.

Das echte besteht vorwiegend aus Milch und aus Blut — das unechte überwiegt aus Fett oder Knochen.

Das echte kleidet sich bunt — das unechte farbt sich bunt.

Das echte reicht nach Natur — das unechte parfümiert sich natürlich.

Das echte jubelt stolz droben auf der Alm — das unechte ruht Jubel mitten in der Stadt.

Das echte hat gern schwarze Füße — das unechte trägt eben Lackfüße darüber.

Das echte gefällt sich im Mistlärchen — das unechte im Radfahrerhofen.

Zu den echten Dirndls Kammersester führt eine Leiter — zu den unechten Stockwerk ein Stift.

Das echte melkt die Geiß — das unechte höhlt der Hoc.

Sind das echte Dirndl gern's von Kind auf der Alm — für das unechte keine Alm ohne Sünd.

Aber alle Alm' sind bei der Nacht schwarz, und das Echo und die alten Sennern betränen sich gleichermaßen vor Bua, Hagel, Maul- und Blaueinfache, wie vor der sommerlichen Buas und Dirndlplage auf der Alm.

W. Camillo Entlein
Koffer — Reiseartikel — Lederwaren
Walzenhausstraße 23 Dresden II Ringstraße 24

Er pfiff ihm vom Morgen bis zum Abend den "Alten Delfauer" vor: "So leben wir, so leben, so leben wir alle Tage..." Aber die Amsel hat es nie über das erste "So leben wir..." hinangebracht; die Finnen der Führung im letzten Takt gingen über den Horizont dieses Vogels, und er wie sein Lehrer hatten eigentlich wenig Grund, über ihre Lebendigkeit.

zung lustige Märkte zu intonieren und noch extra zu betonen, das sie "alle Tage" so zu leben gedachten. Man mußte die Beobachtung machen, daß die Amsel überhaupt nur zu bewegen war, über diese Ver- bensführung in einem Bauer in der Werkstatt eines Berliner Schustermeisters Arien zu singen, wenn ihr der Bauer einen respektablen Kalbsknöchen oder dergleichen in ihr Haus legte. Es war vergnüglich anzusehen, und ich habe als Junge meine hellen Freunde daran gehabt, wie der Schwarzbrot solchen Knochen, an dem noch allerlei abhing, war, zu



2 Zeichn. Franz Gaudsch

außerordentlich an, woraus man erliebt, daß auch ein Vogel in Stimmung kommt, wenn er eine reich belebte Tafel vor sich sieht. "So leben wir! So leben wir!" pfiff der Schwarzbrot schallend durch das Haus. Natürlich habe ich in einer sehr gelehrten Abhandlung eines Ornithologen gelesen, daß man auch den Vögeln durchaus eine Sprache zubilligen müsse, denn es sei beobachtet worden, daß sie in bestimmten Situationen immer wieder dieselben Töne von sich gäben, von denen sie gegen hundred verschiedene zur Verfügung hätten, die also unbedingt ihre verschiedene Bedeutung haben müssten. Weiter, Vogelzettel, Wohlwenden, Umgebung spielen dabei eine Rolle. Juwelinen sage auch unsere Amsel etwas, was wie eine leise Klage klange, ein Ruf ins Unbekannte.

Der Vater war damals schon ein alter Mann, den siebzig nicht mehr fern, und die Arbeit wurde ihm zuweilen bereits recht schwer. So ist es verständlich, daß er an diesem munteren Vogel hing und sich mit ihm in jenem Bauerwisch unterhielt, daß wir annehmen, wenn es zu kleinen Kindern über zu einem Tier sprechen, dem wir unter Herausnehmen. Er pfiff immer schlechter durch die Zahnlücken. *Turdus merula* aber pfiff immer besser.

Und eines Vormittags im Frühling, der Vogel war besonders still, nur zuweilen kam ein merkwürdig lebhaftiger, leiser, langgezogener Ton aus seinem Schnabel, so die Amsel plötzlich oben auf dem Kreuzbalken des geschwungenen Fensters der Schusterwerkstatt; man hörte vergessen, die Tür des Bauers zu schließen. Der Alte richtete sich stark auf, er blickte wie hypnotisiert auf den Vogel, und er horchte verwundert und geschockt der Tochter und Giebel. Dann stieß er unvermittelt einen Ruf aus, wie wir ihn nie gehört. Nichts mehr vom eingekreisten, aufgewungenen: "So leben wir..." Dies rief die Natur! Die Freiheit, der Wald, Frau Amelie! — Burrel!

Er verschwand hinter den Tätern. — Der Vater lag ihm lange still nach. Zum erstenmal in meinem Leben sah ich Tränen in die weinen Bartstoppeln rinnen, und leise, ganz leise ging ich hinaus.



Der Pfennig Von Hanns Lerch

Gegenlich heißt er Herbert, aber wir nennen ihn den "Pfennig", sagte mein Freund Walter Taxis mit allem Ernststolz und schickte einen zärtlichen Blick zur Wiese hinüber, in der sein ländliches Alter so friedlich schlief.

"Warum ist er so sparsam?"

"Ganz im Gegenteil, bisher ist er ein Verschwender im Strampeln und im Brüllen."

"Ah wo", rief Frau Margit sich hören. "Ein Junge muß brüllen, daß hätte die Jungen."

Nur, er, dieser fünf Wochen alte Sohn, brüllte auch gar nicht. Er hatte die winzigen rostigen Häufchen gegen das Gesicht gestemmt und schrie ganz leise.

"Still!" wisperte Frau Margit. "Sören wir ihn nicht?"

Dann sahen wir es drast im Wohnzimmer. Warum nennt ihr euren Sohn eigentlich den Pfennig?" fragte ich Walter.

Walter lächelte. "Du kennst doch das alte Sprichwort: Wer den Pfennig nicht ebt, ist des Talers nicht wert!"

"Wör' doch die alte Geschichte nicht wieder auf", lachte Frau Margit.

"Nein, nein", meinte Walter widerstreitend, "nun will ich dir's gerade erzählen. Ein Pfennig ist daran schuld, daß er da ist."

"Und die Straßenbahn", stieß Margit ein.

"Ja", fuhr Walter fort, "in der sah ich vor etwa anderthalb Jahren und habe abends nach Hause. Der Schaffner kam, gab mir den Fahrkarten und Kleingeld zurück, unter anderem auch Pfennigstücke. Ausgedient hat mir ein Pfennig auf den Boden. Zuerst wollte ich ihn gar nicht ansehen. Der Wagen war dreistend voll. Sie haben einen Pfennig verloren", sagte da vorwurfsvoll ein älter Herr. Gut, ich sah mich. "Oh", rief auf einmal eine junge Dame, die ich bisher gar nicht richtig bemerkte hatte, denn aus Versehen hatten meine Hände ihren Schuh berührt. Doch der Pfennig war nicht zu sehen. Wer weiß, in welchen Winkel er gelangt sein möchte. Ich richtete mich wieder auf und sah, daß die Schaffnerin der üblichen Schuhe aus ein sehr häbliches Gesicht hatte.

"Haben Sie den Pfennig gefunden?" fragte der dicke Herr.

"Man soll mit jedem Pfennig rechnen." Eigentlich wollte ich nicht, aber da sah mich aus dem häblichen Gesicht gegenüber ein Augenpaar forschend an, als ob es fragen wollte: "Schwindelst du nun oder schwundelst du nicht?"

"Nein", sagte ich und schielte mich zu einem Suchen an.

"Welche Ausdauer!" lobte mich die Schaffnerin der häblichen Schuhe.

"Ja, sparsam muß man sein", brummte der dicke Herr.

"Wer den Pfennig nicht ebt..."

Eine lästige Dame war anderer Meinung, als meine lieben Hände in der Nähe ihrer Haarschleife und Wollstrümpfe gerieten. "Wo ob es hier in Wagen nicht eng genug wäre!" kreischte sie. "Und alles wegen eines Pfennigs!"

"Geld ist Geld", meinte der dicke Herr, "hundert Pfennig sind eine Mark, tausend Pfennig sind zehn Mark, zehntausend Pfennig sind hundert Mark."

"Vielelleicht rechnen Sie noch aus, wieviel zehn Millionen Pfennig sind", lachte sanft die lästige Dame.

— "Den haben wir auf die Sparkasse gebracht, der soll wachsen, und höchstlich so kräftig wachsen wie unser Jungel"

"Hunderttausend Mark!" rief der dicke Herr.

Ich konnte nichts Besseres tun, als weiter zu suchen. Doch der lästige Ausdauer war nicht zu leben. "Brennen Sie doch ein Bündholz an!" sagte der dicke Herr. "Hier ist das Rauchen verboten!" rief ihm seine dürre Nachbarin zu. "Hier will ja gar niemand rauchen", knurrte der Dicke. Doch die dürre Dame hatte einmal schlechte Röume. "Um Pflichtrauchwagen ist es auch verboten, ein Streichholz anzuzünden, nicht wahr, Herr Schaffner?" Dazu, daß sie hätte längst bemerkt, daß der Schaffner auch schon auf die Sache aufmerksam geworden war. Innerlich mochte er wohl die Rechtslage bedenken und überlegen, daß er auf der einen Seite seine Autorität wahren und auf der anderen den Sparzins als legitime Angelegenheit in Rechnung stellen müsste. Der Dicke hatte schon eine Bündholzschachtel gesucht.

"Unterstehen Sie sich!" rief die dürre Dame.

"Sie können in diesem Gebäude doch nicht gut ein Bündholz anbrennen", meinte der Schaffner lächelnd.

"Ist ein Pfennig Geld oder nicht?" brummte der dicke Herr.

"Natürlich ist er Geld", nickte der Schaffner und wußte nicht weiter.

"Ach, ein Pfennig!" rief die dürre Dame.

Wer ihn verdienst muss weiß ihn schon zu schätzen!" rief der dicke Herr entrüstet. "Aber es gibt ja Menschen, die..."

Der dicke Herr unterbrach sich und fuhr nicht aus, welche Menschen er nun meinte, denn die dürre Dame war augenscheinlicher. Wenn er damit meinen Was er dachte! Ob er überzeugt aufgeschreckt worden sei, mit ihr zu sprechen. Es wären ja Zeugen da, wenn er noch weiter was zu sagen hätte!

Da wurde es dem netten, jungen Bräutlein doch zu viel.

Sie stand in ihrer Handtasche, holte eine kleine Taschenlampe heraus und legte zu mir: "Hier, nun können Sie suchen."

Die dicke Dame wußte beim besten Willen nichts dagegen einzuwenden. Der dicke Herr schmiegte, nun ich knipste die Taschenlampe an. Der Violettstrahl schien Bunderkraft zu besitzen. Gleich rechts neben dem niedlichen kleinen Schuh entdeckte ich den Pfennig und auch einen sehr schönen Fuß. "Da ist er!" rief ich, hob den Pfennig auf und verzog ganz die dicke Dame schon am Wagenausgang leben. Ich sprang auf, sie war schon ausgekippt. "Die Taschenlampe", rief ich und stand gleichfalls auf der Straße.

"Nicht, meine Taschenlampe", lagte sie. Unterdessen war die Straßenbahn schon weitergefahren.

"Davon", unterbrach Frau Margit ihren Mann, "und dann wolltest du mich wiedersehen, obwohl ich mit keiner Sil

Unbödiges Gelächter

Über
Papa Potter und die
hochsitzige englische
Plutokratie in:

DIENER LASSEN BITTEN

Eine famose
Lustspiel unter dem Motto:
„Wenn die Katze nicht zuhause
ist, tanzen die Mäuse.“

Hans Söhnker / Rita Bankhoff / Joe
Stöckel / Rose Stradiner / Ursula
Dainert / Harb. Mübner / W. Stein-
beck / Josef Eichheim / H. Arnstädt
Spielleitung: Hans H. Zerlett
Kulturfilm: Der Wille zum Licht

Die neuesten Frontberichte in der Deutschen
Wochenschau
Für Jugendliche nicht zugelassen

HEUTE - Sonnabend

300 NEUAUFLAHRUNG
500 ZENTRUM-LI

Im ZOO

sind die lustigen Vorführungen des
Schimpansen „Pitt“

für alle Kinder eine große Ferienfreude
Vorführungen werden rechtzeitig bekanntgegeben
Bei schönem Wetter groß. Elefantenbad

15-19 Uhr Garten-Großkonzert
Mittwoch, 23.7. gr. Kinderfest

**Wanderlager-
Freudentage!**

Bei einer Rast - ob im
Gasthaus oder am Wege -
ist „Sachsen-Dunkel“, als
alkoholarmes Malzbier
das rechte Getränk. Es
macht nicht müde, sondern
es belebt und erfrischt;
es gibt Kraft für die
nächsten Wanderstunden.
Denken Sie deshalb an

Sachsen-Dunkel
das kräftigt und belebt!
FALKENBAUEREI DRESDEN

Peter Igelhoff
kommt ins
Komödienhaus

Wilder Mann
Sonntag ab 15.30 Uhr
Großes
Gartenkonzert
Preis- und
Blumen-Schießen

Montag, 21. Juli, 19.30 Uhr, Vereinshaus Dresden
Konzert blinder Künstler

ausgeführt von: Karl Otto, Gesang
Gerhard Schmatz, Klavier
Paul Marx, Sprechvorträge
unter Mitwirkung von: Susanne Prée, Opernsängerin
Arno Pretsch, Begleitung, Flöte
Steinway-Flügel von der Firma Stolzenberg

KONZERT-KAFFEE
Hülfert
INHABER JOHANNES MEUSCHKE

Dienstags
wegen Ruhetag
geschlossen

Pianos
Flügel
Harmoniums
kauf bar
Stolzenberg
Johann-Seeger-Str. 13
Ruf 20211

Gute
Bianos
zu kaufen gefüllt
Förster
Pianofabrik
Graeven-Str.
Wellenbüttelstr. 10

**Leinen-, Leder-,
Bekleidungsindustrie**

Bretnig
Die Perle des Rödertales
umsäumt von Staatswaldungen
lädt zu Besuch u. Erholung ein

Bellevue-Restaurant
behaglicher Aufenthalt

Bellevue-Halle
Täglich nachmittags **Konzert** außer Montag.
Bei schönem Wetter auf der **Garten-Terrasse**

Bellevue-Bar und -Wintergarten
Abendkonzert

Joskana
SCHOKOLADE & CO.

Familien-Kaffee
Mittwoch
Sonnabend
Sonntag

KONZERT

Märzenbecher
sind die schönsten Frühlingsblüten unserer Gärten. Jetzt
beginnt die Pflanzzeit
Vorrat für Nachsaison
Zwiebeln 1. Größe 1000 St. 40,-,
100 St. 4,50, 10 St. 1,-
Moritz Saemann
Samen-Fachgeschäft
Dresden A 1, Wallstraße 9

Pflasterbilder - ohne Aserger
3 Stück 1.- M. gibts bei
Meuselberger, Ferdinandplatz 1

Gemälde von Tiefenauer, Grübler,
Schwepke, Böhme u. a. bei
19. Geb., steht Sammler von Bildern
gern dabei. Angebote erbeten unter
5 5 4444 an Civec mit Angabe der



Die auf weiteres
TÄGLICH
ab Sonntag
Wochenschau-
Sondervorstellungen
zu ermäßigten Preisen

Erwachsene 40 Pf., Wehrmacht u.
Jugendliche unter 14 Jahren 20 Pf.

Werktags 11
Sonntag 11

Die neuesten, eindrucksvollen
Bild dokumente unserer Kriegs-
berichterstatter vom

**Kampf um die
STALINLINIE**

Vorstoß auf Sloboda / Stukas ver-
nichten sowjetische Besatzun-
gen / Durchbruch über
dem Weißen Meer / Vormarsch
nach Kiew / Immer weiter in
die Ukraine hinein.

**Doppelschlacht von
Bialystok und Minsk**

Deutsche Kampfgeschwader greifen ein / Ganze Sowjet-
armee zerschlagen

Vorstoß auf Leningrad!

Dazu Wochenschau Nr. 308:
Der Sovjetdrückzug

Panzerschlacht vor Minsk
Stukas im Kampf / Eroberung
von Wilna, Danzig, Riga,
Jenava / Sturm auf Libau

Vorführungsdauer ca. 1 Std. 20 Min.
Karten nach im Vorverkauf an
der Tagesskasse,

UNIVERSUM



ZARAH LEANDER

Der Weg ins Freie

Ein dramatisches Frauenleben vom Triumph
zum Untergang vor dem Hintergrund einer
bewegten Zeit. — Zarah Leander,
wie sie stets auch in diesem gro-
ßen Ufa-Film — ein Ereignis!

Montag CAPITOL

Karten-Vorverkauf bis Dienstag einschl.
Tagesskisse 11 bis 12.30 Uhr

DRESDNER PHILHARMONIE

Donnerstag, 24. Juli 1941, 19.30 Uhr, Gewerbehaus, Ostra-Allee 12

KONZERT

Leitung: **Erich Seidler**
Solistin: **Rosi Schmid**

Höller: Passacaglia und Fuge nach Frescobaldi — Schumann: Klavier-
konzert a-moll — Brahms: 1. Sinfonie

Eintrittskarten: RM. -90, 1,20, 2,-, 3,- u. 4,50, Vorverkauf: Verkehrs-
büro Altmarkt, Verkehrsverein Hauptbahnhof, Musikhaus Bock,
Prager Straße, F. Ries, Seestraße, H. Lötz, Ringsstraße, u. Abendkasse

Esplanade

Das Kabarett am Altmarkt
bringt vom 16. bis 31. Juli wieder
Spitztleistungen bester Artistik!

Bell & Bell

Dänische Musical-Humoristen

Jaro & Loria Floriani

Das Tanzpaar der eleganten Welt

Willi Gensch Parodist

Duo Ulrich Mondäne Tänze

Sotos Das exzentrische Unikum

Kapelle Balogh-Thumser

Programm-Aenderungen vorbehalten

Täglich nachm. 19.30 Uhr volles Programm bei freiem Eintritt

Abendprogramm 19.30 Uhr

Treffpunkt der Dresdner im Zentrum

Konditorei Schmarl
Dresden

WILSDRUFFER STR. 21 / AMALIENSTR. 8/10

Pianos
Flügel

kauf bar

Wolfram

Ringstr. 18 Ruf 21272

Mittwoch

Sonnabend

Sonntag

Mittwoch

Sonnabend

Sonntag

KONZERT

Klaviere

kauf bar

Wolfram

Ringstr. 18 Ruf 21272

Alte

Schallplatten

kauf

Radio- und Musikkass.

Otto Friebel

Ziegelmühle

Eckhaus Steinstr.

Marschall, 8-8220

Donaths Neue Welt

Jeden Sonntag und bei jedem Welt-

Op. VOLKSTUM, Unterhaltungskonzerte

Wolfsstr. 18, 19, 20, 22 ausgeführt von Reichsartilleriedienst, Dresden

Beginn: 15.30 Uhr Endzeit: 16.30 Uhr

Außerdem **Kinderspielplatz** / **Kasperletheater**

Möblieren, Inneneinrichtungen

Pianos

Flügel

vermietet

Rabe

Pianos

Flügel

verkauft

Gemülden 1. Meister

G. v. Witz, S. Stahl, W. Zillmer,

Strehla, 10, 11, 12

Giebelrich Wigl, Rundschau-Mit-

teilung

Gohliser Windmühlen

Windmühlen eingetrag-

nen und verkauf-

ten

SLUB

Wir führen Wissen.